

International Nonproprietary Names for Pharmaceutical Substances (INN)

Notice is hereby given that, in accordance with article 3 of the Procedure for the Selection of Recommended International Nonproprietary Names for Pharmaceutical Substances, the names given in the list on the following pages are under consideration by the World Health Organization as Proposed International Nonproprietary Names. The inclusion of a name in the lists of Proposed International Nonproprietary Names does not imply any recommendation of the use of the substance in medicine or pharmacy.

Lists of Proposed (1–96) and Recommended (1–57) International Nonproprietary Names can be found in *Cumulative List No. 12, 2007* (available in CD-ROM only). The statements indicating action and use are based largely on information supplied by the manufacturer. This information is merely meant to provide an indication of the potential use of new substances at the time they are accorded Proposed International Nonproprietary Names. WHO is not in a position either to uphold these statements or to comment on the efficacy of the action claimed. Because of their provisional nature, these descriptors will neither be revised nor included in the Cumulative Lists of INNs.

Dénominations communes internationales des Substances pharmaceutiques (DCI)

Il est notifié que, conformément aux dispositions de l'article 3 de la Procédure à suivre en vue du choix de Dénominations communes internationales recommandées pour les Substances pharmaceutiques les dénominations ci-dessous sont mises à l'étude par l'Organisation mondiale de la Santé en tant que dénominations communes internationales proposées. L'inclusion d'une dénomination dans les listes de DCI proposées n'implique aucune recommandation en vue de l'utilisation de la substance correspondante en médecine ou en pharmacie.

On trouvera d'autres listes de Dénominations communes internationales proposées (1–96) et recommandées (1–57) dans la *Liste récapitulative No. 12, 2007* (disponible sur CD-ROM seulement). Les mentions indiquant les propriétés et les indications des substances sont fondées sur les renseignements communiqués par le fabricant. Elles ne visent qu'à donner une idée de l'utilisation potentielle des nouvelles substances au moment où elles sont l'objet de propositions de DCI. L'OMS n'est pas en mesure de confirmer ces déclarations ni de faire de commentaires sur l'efficacité du mode d'action ainsi décrit. En raison de leur caractère provisoire, ces informations ne figureront pas dans les listes récapitulatives de DCI.

Denominaciones Comunes Internacionales para las Sustancias Farmacéuticas (DCI)

De conformidad con lo que dispone el párrafo 3 del "Procedimiento de Selección de Denominaciones Comunes Internacionales Recomendadas para las Sustancias Farmacéuticas", se comunica por el presente anuncio que las denominaciones detalladas en las páginas siguientes están sometidas a estudio por la Organización Mundial de La Salud como Denominaciones Comunes Internacionales Propuestas. La inclusión de una denominación en las listas de las DCI Propuestas no supone recomendación alguna en favor del empleo de la sustancia respectiva en medicina o en farmacia.

Las listas de Denominaciones Comunes Internacionales Propuestas (1–96) y Recomendadas (1–57) se encuentran reunidas en *Cumulative List No. 12, 2007* (disponible sólo en CD-ROM). Las indicaciones sobre acción y uso que aparecen se basan principalmente en la información facilitada por los fabricantes. Esta información tiene por objeto dar una idea únicamente de las posibilidades de aplicación de las nuevas sustancias a las que se asigna una DCI Propuesta. La OMS no está facultada para respaldar esas indicaciones ni para formular comentarios sobre la eficacia de la acción que se atribuye al producto. Debido a su carácter provisional, esos datos descriptivos no deben incluirse en las listas recapitulativas de DCI.

Proposed International Nonproprietary Names: List 97

Comments on, or formal objections to, the proposed names may be forwarded by any person to the INN Programme of the World Health Organization within four months of the date of their publication in *WHO Drug Information*, i.e., for **List 97 Proposed INN not later than 31st of October 2007.**

Publication date: 25th of June 2007

Dénominations communes internationales proposées: Liste 97

Des observations ou des objections formelles à l'égard des dénominations proposées peuvent être adressées par toute personne au Programme des Dénominations communes internationales de l'Organisation mondiale de la Santé dans un délai de quatre mois à compter de la date de leur publication dans *WHO Drug Information*, c'est à dire pour la **Liste 97 de DCI Proposées le 31 octobre 2007 au plus tard.**

Date de Publication: 25 juin 2007

Denominaciones Comunes Internacionales Propuestas: Lista 97

Cualquier persona puede dirigir observaciones u objeciones respecto de las denominaciones propuestas, al Programa de Denominaciones Comunes Internacionales de la Organización Mundial de la Salud, en un plazo de cuatro meses, contados desde la fecha de su publicación en *WHO Drug Information*, es decir, para la **Lista 97 de DCI Propuestas el 31 de Octubre de 2007 a más tardar.**

Fecha de publicación: el 25 de Junio de 2007.

<i>Proposed INN (Latin, English, French, Spanish)</i>	<i>Chemical name or description: Action and use: Molecular formula Chemical Abstracts Service (CAS) registry number: Graphic formula</i>
<i>DCI Proposée</i>	<i>Nom chimique ou description: Propriétés et indications: Formule brute Numéro dans le registre du CAS: Formule développée</i>
<i>DCI Propuesta</i>	<i>Nombre químico o descripción: Acción y uso: Fórmula molecular Número de registro del CAS: Fórmula desarrollada</i>

alaninati brivanibum

brivanib alaninate

*(2R)-1-{[4-[(4-fluoro-2-methyl-1H-indol-5-yl)oxy]-5-methylpyrrolo[2,1-f][1,2,4]triazin-6-yl]oxy}propan-2-yl L-alaninate
angiogenesis inhibitor*

alaninate de brivanib

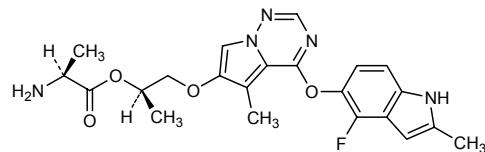
*L-alanate de (2R)-1-{[4-[(4-fluoro-2-méthyl-1H-indol-5-yl)oxy]-5-méthylpyrrolo[2,1-f][1,2,4]triazin-6-yl]oxy}propan-2-yle
inhibiteur de l'angiogénèse*

alaninato de brivanib

*L-alanato de (2R)-1-{[4-[(4-fluoro-2-méthyl-1H-indol-5-yl)oxy]-5-méthylpyrrolo[2,1-f][1,2,4]triazin-6-yl]oxy}propan-2-ilo
inhibidor de la angiogénesis*

C₂₂H₂₄FN₅O₄

649735-63-7



albiglutidum*
albiglutide

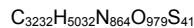
([8-glycine]human glucagon-like peptide 1-(7-36)-peptidyl)
 ([8-glycine]human glucagon-like peptide 1-(7-36)-peptidyl)(human serum albumin (585 residues))
antidiabetic

albiglutide

([8-glycine]peptide 1 analogue au glucagon humain-(7-36)-peptidyl)([8-glycine]peptide 1 analogue au glucagon humain-(7-36)-peptidyl)(albumine sérique humaine (585 aminoacides))
antidiabétique

albiglutida

([8-glicina]péptido 1 análogo al glucagón humano-(7-36)-peptidil)
 ([8-glicina]péptido 1 análogo al glucagón humano-(7-36)-peptidil)(albumina séria humana (585 aminoácidos))
antidiabético



782500-75-8

```

HGEGTFTSDV SSYLEGQAQK EPIIAWLVKGR HGEGTFTSDV SSYLEGQAQK 50
EPIIAWLVKGR DAHKSEVAHR FKDLGEENFK ALVLIAFAQY LQQCPFEDHV 100
KLVNEVTEFA KTCVADESAA NCDSLHTLF GDKLCTVTATL RETYGEMADC 150
CAKQEPERNE CFLQHKKDDNP NLPRLVRPEV DVMCTAFHDN EETFLKKYLY 200
EIARRHPYFY APELLFAKRYKAATTECCQ AADKAACLLP KLDDELREDEK 250
ASSAKQRLKC ASLQKPGERA FKANAVARLS QRFPKAEPAE VSKLVTDLTK 300
VHTCCCHGDL LECADDRADL AKYICENQDS ISSKLKECCE KPLLEKSHCI 350
AEVENDEMPA DLPSLAADFV ESKDVKCKNYA EAKDVFVLOMP LVEYARRHPD 400
YSVVLRLRA KTYETTLEKC CAAADPHECY AKVFDEFKPL VEEPQNLIKQ 450
NCELFQQLGY YKFPQNLALLVR YTAKVPOVST PTLVEVSRNL GKVGSKCCKH 500
PEAKRMPCAE DYLSVVLNQL CVLHEKTPVS DRVTKCCTES LVNRRPCFS 550
LEVDETYVPK EFNAETTFPH ADICTLSEKE RQIKKQTALV ELVKHKPKAT 600
KEQLKAVMMD FAAFVEKCCK ADDKETCFAE EGKKLVAAASQ AALGL 645

```

Disulfide bridges location Position des ponts disulfure / Posiciones de los puentes disulfuro
 113-122 135-151 150-161 184-229 228-237 260-306 305-313 325-339 338-349
 376-421 420-429 452-498 497-508 521-537 536-547 574-619 618-627

albinterferonum alfa-2b*
albinterferon alfa-2b

human serum albumin (585 residues) fusion protein with human interferon α -2b (165 residues)
antiviral

albinterféron alfa-2b

protéine de fusion entre l'albumine sérique humaine (585 aminoacides) et l'interféron α -2b humain (165 aminoacides)
antiviral

albinterferón alfa 2b

proteína de fusión entre la albumina sérica humana (585 aminoácidos) y el interferón α -2b humano (165 aminoácidos)
antiviral

$C_{3796}H_{5937}N_{1015}O_{1143}S_{50}$

472960-22-8

DAHKSEVAHR FKDLGEENFK ALVLIAFAQY LQQCPFEDHV KLVNEVTEFA 50
 KTCVADESAE NCDKSLHTLF GKGLCTVATL RETYGEMADC CAKQEPRNE 100
 CFLQHKDDNP NLPRLVPEPV DVMCTAFHDN EETFLKKVLY EIARRHPFY 150
 APELLFFAKR YKAATTECCQ AADKAACLLP KLDBELRDEGK ASSAKQLKC 200
 ASLQKFGERA FKAWAVARLS QRFPKAEEAE VSKLVTDLTH VHTECCHGDL 250
 LECAADRADI AKYICENQDS ISSKLKECCE KPLLEKSHCI AEVENDMPA 300
 DLPSLAADFV ESKDVCKNYA EAKDVFGLMF LYELYARRHPI YSVVLLRLA 350
 KTYETTLEK CAAADPHCY AKVFDEFKPQ VEEPONLIKQ NCCLFEOLGE 400
 YKFQNALLVR YTKKVPOVST PTILVEVSRLN GKVGSKCCKH PEAKRMPCAE 450
 DYLSVVLNQI CVLHEKTPVS DRVTKCCTES LVNRNRPFSA LEVDETYPK 500
 EFNAETFFH ADICTLSEKE RQIKKQTALV ELVKHKPKAT KEQIKAVMDD 550
 FAAFVEKCK ADDKETCFAE EGKKLVAASQ AALGLCDLPQ THSLGSRTL 600
 MLLAQMRRISS LFSCSLKDRHD FGFPQEEFGN QFQRAETIPV LHEMIQQIFN 650
 LFSTKDSSAA WDETLLDKFY TELYQQLNDL EACVIQGVGV TETPLMKEDS 700
 ILAVRKYFQR ITLYLKEKKY SPCAWEVVRA EIMRSFSLST NLQESLRSK 750

Disulfide bridges location / Position des ponts disulfure / Posiciones de los puentes disulfuro

53-62	75-91	90-101	124-169	168-177	200-246	245-253	265-279
278-289	316-361	360-369	392-438	437-448	461-477	476-487	514-559
558-567	586-683	614-723					

Glycosylation sites : N-318 T-691

anamorelinum

anamorelin

(3*R*)-3-benzyl-*N,N',N'*-trimethyl-1-(2-methylalanyl-D-tryptophyl)=
 piperidine-3-carbohydrazide
growth hormone-releasing factor

anamoréline

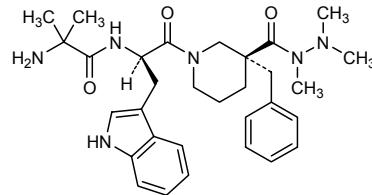
(3*R*)-3-benzyl-*N,N',N'*-triméthyl-1-(2-méthylalanyl-D-tryptophyl)=
 pipéridine-3-carbohydrazide
facteur de libération de l'hormone de croissance

anamoreлина

(3*R*)-3-bencil-*N,N',N'*-trimetil-1-(2-metilalanil-D-triptofil)piperidina-
 3-carbohidrazida
factor estimulante de la liberación de la hormona del crecimiento

 $C_{31}H_{42}N_6O_3$

249921-19-5

**apremilastum**

apremilast

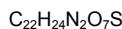
N-{2-[(1*S*)-1-(3-ethoxy-4-methoxyphenyl)-2-(methanesulfonyl)ethyl]-
 1,3-dioxo-2,3-dihydro-1*H*-isoindol-4-yl}acetamide
antiasthmatic

aprémilast

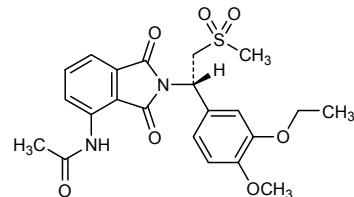
N-{2-[(1*S*)-1-(3-éthoxy-4-méthoxyphényl)-2-(méthanesulfonyl)éthyl]-
 1,3-dioxo-2,3-dihydro-1*H*-isoindol-4-yl}acétamide
antiasthmatische

apremilast

N-{2-[(1*S*)-1-(3-etoxy-4-metoxifenil)-2-(metansulfonil)etil]-1,3-dioxo-
 2,3-dihidro-1*H*-isoindol-4-il}acetamida
antiasmático



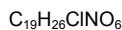
608141-41-9

**arbaclofenum placarbilum**
arbaclofen placarbil(3*R*)-3-(4-chlorophenyl)-4-[(1*S*)-2-methyl-1-[(2-methylpropanoyl)oxy]propoxy]carbonylamino]butanoic acid
antispasmodic

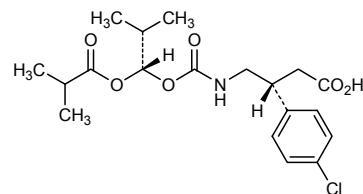
arbaclofène placarbil

acide (3*R*)-3-(4-chlorophényl)-4-[(1*S*)-2-méthyl-1-[(2-méthylpropanoyl)oxy]propoxy]carbonylamino]butanoïque
antispasmodique

arbaclofeno placarbilo

ácido (3*R*)-3-(4-clorofenil)-4-[(1*S*)-2-metil-1-[(2-metilpropanoil)oxi]=
propoxi]carbonil]amino]butanoico
antiespasmódico

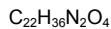
847353-30-4

**arterolanum**
arterolaneN-(2-amino-2-methylpropyl)-2-{*cis*-dispiro[adamantane-2,3'-[1,2,4]trioxolane-5',1"-cyclohexan]-4"-yl}acetamide
antimalarial

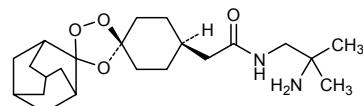
artérolane

N-(2-amino-2-methylpropyl)-2-{*cis*-dispiro[adamantane-2,3'-[1,2,4]trioxolane-5',1"-cyclohexan]-4"-yl}acétamide
antipaludique

arterolano

N-(2-amino-2-metilpropil)-2-{*cis*-dispiro[adamantano-2,3'-[1,2,4]trioxolano-5',1"-ciclohexan]-4"-il}acetamida
antipalúdico

664338-39-0



azilsartanum medoxomilum
azilsartan medoxomil

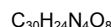
(5-methyl-2-oxo-1,3-dioxol-4-yl)methyl 2-ethoxy-1-[[2'-(5-oxo-4,5-dihydro-1,2,4-oxadiazol-3-yl)-1,1'-biphenyl-4-yl]methyl]-1*H*-benzimidazol-7-carboxylate
angiotensine II receptor antagonist

azilsartan médoxomil

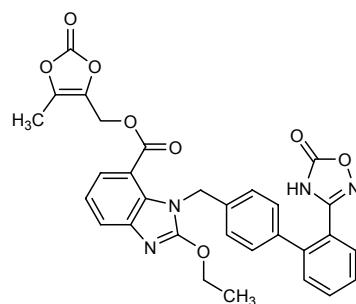
2-éthoxy-1-[[2'-(5-oxo-4,5-dihydro-1,2,4-oxadiazol-3-yl)-1,1'-biphenyl-4-yl]méthyl]-1*H*-benzimidazole-7-carboxylate de (5-méthyl-2-oxo-1,3-dioxol-4-yl)méthyle
antagoniste du récepteur de l'angiotensine II

azilsartán medoxomilo

2-etoxi-1-[[2'-(5-oxo-4,5-dihidro-1,2,4-oxadiazol-3-il)-1,1'-bifenil-4-il]metil]-1*H*-benzoimidazol-7-carboxilato de (5-metil-2-oxo-1,3-dioxol-4-il)metilo
antagonista del receptor de la angiotensina II



863031-24-7

**azoximeri bromidum**
azoximer bromide

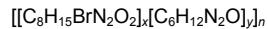
poly[[1-(carboxymethyl)piperazin-1-iium-1,4-diyl bromide]ethylene-co-[(piperazin-1,4-diyl 1-oxide)ethylene]]
immunomodulator

bromure d'azixomère

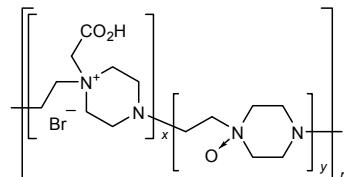
poly[[bromure de 1-(carboxyméthyl)pipérazin-1-iium-1,4-diyl]éthylène-co-[(1-oxyde de pipérazine-1,4-diyl)éthylène]]
immunomodulateur

bromuro de azoxímero

poly[[bromuro de 1-(carboximetil)piperazin-1-io-1,4-diil]etileno-co-[(1-óxido de piperazin-1,4-diil)etileno]]
inmunomodulador



892497-01-7



begacestatum
begacestat

5-chloro-N-[(2S)-4,4,4-trifluoro-1-hydroxy-3-(trifluoromethyl)butan-2-yl]thiophene-2-sulfonamide
gamma secretase inhibitor

bégacestat

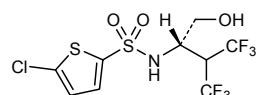
5-chloro-N-[(2S)-4,4,4-trifluoro-1-hydroxy-3-(trifluorométhyl)butan-2-yl]thiophène-2-sulfonamide
inhibiteur de la sécrétase gamma

begacestat

5-cloro-N-[(2S)-4,4,4-trifluoro-1-hidroxi-3-(trifluorometil)butan-2-il]tiofeno-2-sulfonamida
inhibidor de la secretasa gamma

C₉H₈ClF₆NO₃S₂

769169-27-9

**belinostatum**
belinostat

N-hydroxy-3-[3-(N-phenylsulfamoyl)phenyl]prop-2-enamide
antitumour agent, inhibitor of histone deacetylase

bélinostattat

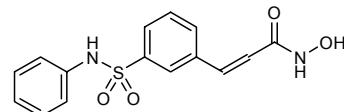
N-hydroxy-3-[3-(phénylsulfamoyl)phényl]prop-2-ènamide
agent antitumoral, inhibiteur de la déacétylase de l'histone

belinostat

N-hidroxi-3-{3-[(fenilsulfamoil)fenil]}prop-2-enamida
antitumoral, inhibidor de la desacetilasa de histona

C₁₅H₁₄N₂O₄S

414864-00-9

**boceprevirum**
boceprevir

(1R,2S,5S)-N-[(2 Ξ)-4-amino-1-cyclobutyl-3,4-dioxobutan-2-yl]-3-[(2S)-2-[(tert-butylcarbamoyl)amino]-3,3-dimethylbutanoyl]-6,6-dimethyl-3-azabicyclo[3.1.0]hexane-2-carboxamide
antiviral

bocéprévir

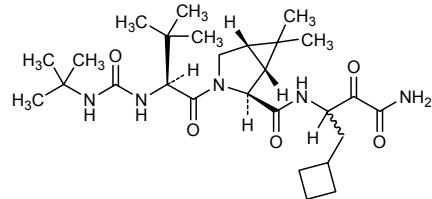
(1R,2S,5S)-N-[(2 Ξ)-4-amino-1-cyclobutyl-3,4-dioxobutan-2-yl]-3-[(2S)-2-[(tert-butylcarbamoyl)amino]-3,3-diméthylbutanoyl]-6,6-diméthyl-3-azabicyclo[3.1.0]hexane-2-carboxamide
antiviral

boceprevir

(1R,2S,5S)-N-[(2 Ξ)-4-amino-1-ciclobutil-3,4-dioxobutan-2-il]-3-[(2S)-2-[(terc-butilcarbamoi)amino]-3,3-dimetilbutanoil]-6,6-dimetil-3-azabiciclo[3.1.0]hexano-2-carboxamida
antiviral

$C_{27}H_{45}N_5O_5$

394730-60-0



canakinumab*
canakinumab

immunoglobulin G1, anti-[*Homo sapiens* interleukin 1, beta (IL1B)] human monoclonal ACZ885; gamma1 heavy chain (*Homo sapiens* VH-IGHG1*03) (221-214')-disulfide with kappa light chain (*Homo sapiens* V-KAPPA-IGKC*01); (227-227":230-230")-bisdisulfide dimer
immunomodulator

canakinumab

immunoglobuline G1, anti-[*Homo sapiens* interleukine 1, beta (IL1B)] anticorps monoclonal humain ACZ885; chaîne lourde gamma1 (*Homo sapiens* VH-IGHG1*03) (221-214')-disulfure avec la chaîne légère kappa (*Homo sapiens* V-KAPPA-IGKC*01); dimère (227-227":230-230")-bisdisulfure
immunomodulateur

canakinumab

inmunoglobulina G1, anticuerpo monoclonal humano ACZ885 anti-[interleukina 1 de *Homo sapiens*, beta (IL1B)]; cadena pesada gamma1 (*Homo sapiens* VH-IGHG1*03) (221-214')-disulfuro con la cadena ligera kappa (*Homo sapiens* V-KAPPA-IGKC*01); dímero (227-227":230-230")-bisdisulfuro
inmunomodulador

 $C_{6452}H_{9958}N_{1722}O_{2010}S_{42}$ Light chain 402710-27-4
Heavy chain 402710-25-2

carfilzomib
carfilzomib

{(2S)-2-[(morpholin-4-yl)acetamido]-4-phenylbutanoyl}-L-leucyl-
*N*¹-{(2S)-1-[(2R)-2-methyloxiran-2-yl]-4-methyl-1-oxopentan-2-yl}-L-phenylalaninamide
antineoplásico

carfilzomib

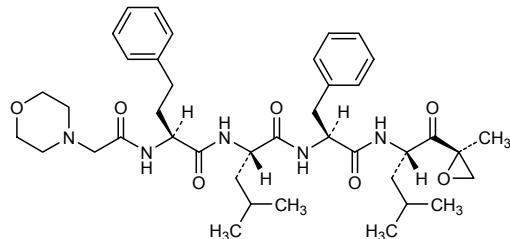
{(2S)-2-[(morpholin-4-yl)acétamido]-4-phénylbutanoyl}-L-leucyl-
*N*¹-{(2S)-1-[(2R)-2-méthyoxyran-2-yl]-4-méthyl-1-oxopentan-2-yl}-L-phénylalaninamide
antinéoplasique

carfilzomib

{(2S)-2-[(morpholin-4-yl)acetamido]-4-fenilbutanoil}-L-leucil-
*N*¹-{(2S)-1-[(2R)-2-metiloxiran-2-il]-4-metil-1-oxopentan-2-il}-L-fenilalaninamida
antineoplásico

C₄₀H₅₇N₅O₇

868540-17-4



ceftarolinum fosamilum

(6*R*,7*R*)-7-[(2*Z*)-2-(ethoxyimino)-2-[5-(phosphonoamino)-1,2,4-thiadiazol-3-yl]acetamido)-3-[[4-(1-methylpyridin-1-ium-4-yl)-1,3-thiazol-2-yl]sulfanyl]-8-oxo-5-thia-1-azabicyclo[4.2.0]oct-2-ene-2-carboxylate
antibiotic

céftaroline fosamil

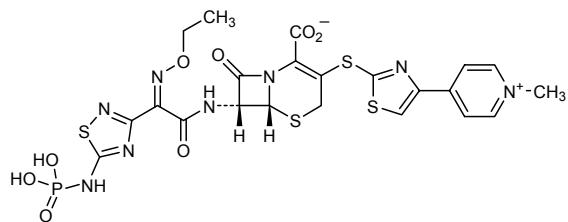
(6R,7R)-7-[(2Z)-2-(éthoxyimino)-2-[5-(phosphonoamino)-1,2,4-thiadiazol-3-yl]acétamido]-3-[[4-(1-méthylpyridin-1-ium-4-yl)-1,3-thiazol-2-yl]sulfanyl]-8-oxo-5-thia-1-azabicyclo[4.2.0]oct-2-ène-2-carboxyate
antibiotique

ceftarolina fosamilo

(6R,7R)-7-[{(2Z)-2-(etoxiimino)-2-[5-(fosfonoamino)-1,2,4-tiadiazol-3-yl]acetamido}-3-{[4-(1-metilpiridin-1-ilo-4-il)-1,3-tiazol-2-il]sulfanil}-8-oxo-5-tia-1-azabiciolo[4.2.0]oct-2-eno-2-carboxilato
antibiotico

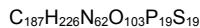
C₂₂H₂₁N₈O₈PS₄

229016-73-3



cenersenum
cenersen

cénersen	oligonucléotide antisense inhibiteur de l'expression de p53 2'-déoxy- <i>P</i> -thiocytidyl-(3'→5')-2'-déoxy- <i>P</i> -thiocytidyl-(3'→5')-2'-déoxy- <i>P</i> -thiocytidyl-(3'→5')- <i>P</i> -thiothymidyl-(3'→5')-2'-déoxy- <i>P</i> -thioguanyl-(3'→5')-2'-déoxy- <i>P</i> -thiocytidyl-(3'→5')-2'-déoxy- <i>P</i> -thiocytidyl-(3'→5')-2'-désoxyctidine <i>antinéoplasique</i>
cenersén	oligonucleótido antisentido inhibidor de la expresión de p53 2'-desoxi- <i>P</i> -tiocitidil-(3'→5')-2'-desoxi- <i>P</i> -tiocitidil-(3'→5')-2'-desoxi- <i>P</i> -tiocitidil-(3'→5')- <i>P</i> -tiotimidil-(3'→5')-2'-desoxi- <i>P</i> -tioguanil-(3'→5')-2'-desoxi- <i>P</i> -tiocitidil-(3'→5')-2'-desoxi- <i>P</i> -tiocitidil-(3'→5')-2'-desoxicitidina <i>antineoplásico</i>



872847-66-0

cholini fenofibratum
choline fenofibrate

2-hydroxy-*N,N,N*-trimethylethanaminium 2-[4-(4-chlorobenzoyl)=phenoxy]-2-methylpropanoate
antihyperlipidaemic

fénofibrate de choline

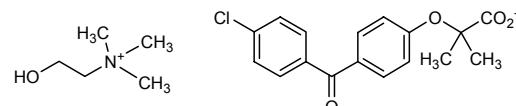
2-[4-(4-chlorobenzoyl)phénoxy]-2-méthylpropanoate de 2-hydroxy-*N,N,N*-triméthyléthanaminium
antihyperlipidémiant

fenofibrato de colina

2-[4-(4-clorobenzoil)fenoxi]-2-metilpropanoato de 2-hidroxi-*N,N,N*-trimetiletanamino
antihiperlipémico



856676-23-8



cinaciguatum
cinaciguat

4-((4-carboxybutyl)[2-(2-[(4-(2-phenylethyl)phenyl)methoxy]phenyl)=ethyl]amino)methyl)benzoic acid
guanylate cyclase activator

cinaciguat

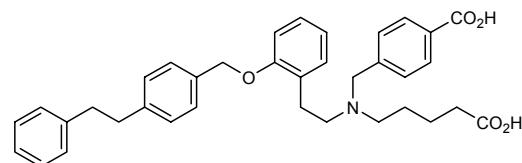
acide 4-((4-carboxybutyl)[2-(2-[(4-(2-phénylethyl)phényl)méthoxy]phényl)=phénylethyl]amino)méthyl)benzoïque
activateur de la guanylate cyclase

cinaciguat

ácido 4-((4-carboxibutil)[2-(2-[(4-(2-feniletil)fenil)metoxi]fenil)=etil]amino)metyl)benzoico
activador de la guanilato ciclase

C₃₆H₃₉NO₅

329773-35-5

**contusugenum ladenovecum***
contusugene adenovect

(Recombinant) replication restricted adenovirus (type 5) vector, E1 deleted, partial E3 deletion, containing/expressing a wild type p53 gene driven by a cytomegalovirus promoter
induce cell growth arrest and apoptosis

contusugène ladénovec

Vecteur adénovirus (type 5) recombinant défectif, délétré de E1 et partiellement de E3, contenant le gène p53 sauvage sous le contrôle du promoteur cytomégalovirus
induit l'arrêt de la croissance cellulaire et l'apoptose

contusugén adenovec

Vector adenovirus (tipo 5) recombinante defectivo, con delección de E1 y parcialmente de E3, que contiene el gen p53 salvaje controlado por el promotor de citomegalovirus
induce la detención del crecimiento celular y la apoptosis

600735-73-7

dapagliflozinum
dapagliflozin

(1S)-1,5-anhydro-1-C-{4-chloro-3-[(4-ethoxyphenyl)methyl]phenyl}-D-glucitol
antidiabetic

dapagliflozine

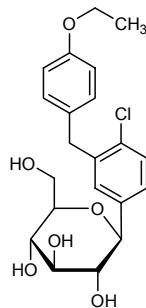
(1S)-1,5-anhydro-1-C-{4-chloro-3-[(4-éhoxyphényl)méthyl]phényl}-D-glucitol
antidiabétique

dapagliflozina

(1S)-1,5-anhidro-1-C-{4-cloro-3-[(4-etoxifenil)metyl]fenil}-D-glucitol
hipoglucemante

$C_{21}H_{25}ClO_6$

461432-26-8



delimotecanum
delimotecan

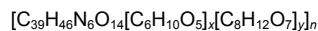
poly{[2-O-(carboxymethyl)- α -D-glucopyranosyl-(1 \rightarrow 6)]-co-[2-O-(15-{[(4S)-4,11-diethyl-4-hydroxy-3,14-dioxo-3,4,12,14-tetrahydro-1H-pyran-3',4':6,7]indolizino[1,2-b]quinolin-9-yl]oxy}-2,5,8,11-tetraoxo-3,6,9,12-tetraazapentadecyl)- α -D-glucopyranosyl-(1 \rightarrow 6)]}-co-[\mathcal{D}-glucopyranosyl-(1 \rightarrow 6)]}
antineoplastic

délimotécan

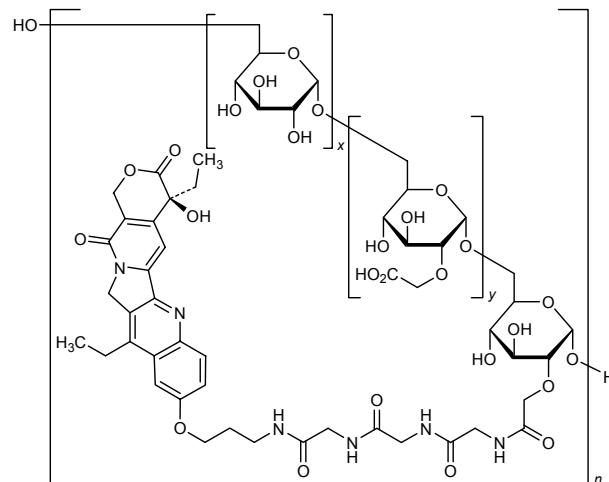
poly{[2-O-(carboxyméthyl)- α -D-glucopyranosyl-(1 \rightarrow 6)]-co-[2-O-(15-{[(4S)-4,11-diéthyl-4-hydroxy-3,14-dioxo-3,4,12,14-tétrahydro-1H-pirano[3',4':6,7]indolizino[1,2-b]quinoléin-9-yl]oxy}-2,5,8,11-tétraoxo-3,6,9,12-tétrazapentadécyl)- α -D-glucopyranosyl-(1 \rightarrow 6)]}-co-[\mathcal{D}-glucopyranosyl-(1 \rightarrow 6)]}
antinéoplasique

delimotecán

poli{[2-O-(carboximetil)- α -D-glucopiranosil-(1 \rightarrow 6)]-co-[2-O-(15-{[(4S)-4,11-diétil-4-hidroxi-3,14-dioxo-3,4,12,14-tetrahidro-1H-pirano[3',4':6,7]indolizino[1,2-b]quinolin-9-il]oxi}-2,5,8,11-tetraoxo-3,6,9,12-tetraazapentadecil)- α -D-glucopiranosil-(1 \rightarrow 6)]}-co-[\mathcal{D}-glucopiranosil-(1 \rightarrow 6)]}
antineoplásico



187852-63-7 (for Na salt)



dovitinibum
dovitinib

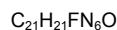
4-amino-5-fluoro-3-[6-(4-methylpiperazin-1-yl)-1*H*-benzimidazol-2-yl]quinolin-2(1*H*)-one
antineoplastic

dovitinib

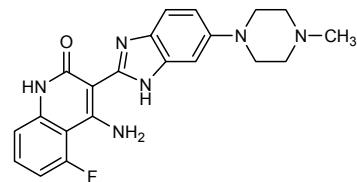
4-amino-5-fluoro-3-[6-(4-méthylpipérazin-1-yl)-1*H*-benzimidazol-2-yl]quinoléin-2(1*H*)-one
antineoplastique

dovitinib

4-amino-5-fluoro-3-[6-(4-metilpiperazin-1-il)-1*H*-benzoimidazol-2-il]quinolin-2(1*H*)-ona
antineoplásico



405169-16-6



eldecalcitolum
eldecalcitol

(5*Z*,7*E*)-2β-(3-hydroxypropoxy)-9,10-secocholesta-5,7,10(19)-triene-1*α*,3*β*,25-triol
vitamin D Analogue

eldécalcitol

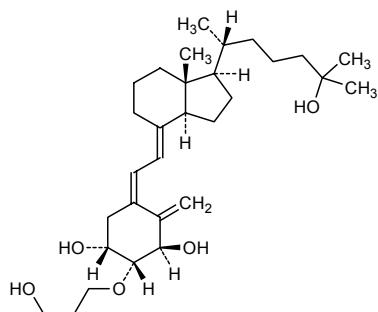
(5*Z*,7*E*)-2β-(3-hydroxypropoxy)-9,10-sécocholesta-5,7,10(19)-triène-1*α*,3*β*,25-triol
anologue de la vitamine D

eldecalcitol

(5*Z*,7*E*)-2β-(3-hidroxipropoxi)-9,10-secocoleta-5,7,10(19)-trieno-1*α*,3*β*,25-triol
análogo de la vitamina D

$C_{30}H_{50}O_5$

104121-92-8

**elvitegravirum**
elvitegravir

6-[(3-chloro-2-fluorophenyl)methyl]-1-[(2S)-1-hydroxy-3-methylbutan-2-yl]-7-methoxy-4-oxo-1,4-dihydroquinoline-3-carboxylic acid
antiviral

elvitegravir

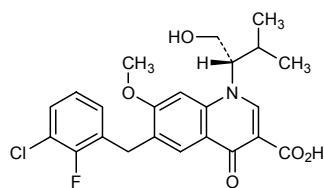
acide 6-[(3-chloro-2-fluorophényle)méthyl]-1-[(2S)-1-hydroxy-3-méthylbutan-2-yl]-7-méthoxy-4-oxo-1,4-dihydroquinoline-3-carboxylique
antiviral

elvitegravir

ácido 6-[(3-cloro-2-fluorofenil)metil]-1-[(2S)-1-hidroxi-3-metilbutan-2-ii]-7-metoxi-4-oxo-1,4-dihidroquinolina-3-carboxílico
antiviral

 $C_{23}H_{23}ClFNO_5$

697761-98-1

**epetirimodum**
epetirimod

1-(2-methylpropyl)-1*H*-imidazo[4,5-*c*][1,5]naphthyridin-4-amine
immunomodulator

épétirimod

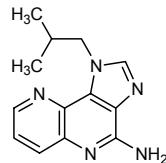
1-(2-méthylpropyl)-1*H*-imidazo[4,5-*c*][1,5]naphthyridin-4-amine
immunomodulateur

epetirimod

1-(2-metilpropil)-1*H*-imidazo[4,5-*c*][1,5]naftiridin-4-amina
inmunomodulador



227318-71-0



epoetinum kappa
epoetin kappa

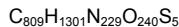
1-165-erythropoietin (human JR-013), glycoform κ
antihaemocytopenic

époétine kappa

érythropoétine (humaine JR-013)-(1-165), glycoforme κ
antihaemocytopenique

epoetina kappa

1-165-eritropoyetina (humana JR-013), glicoforma κ
antihaemocytopenico



879555-13-2

eribulinum
eribulin

(2R,3R,3aS,7R,8aS,9S,10aR,11S,12R,13aR,13bS,15S,18S,21S,24S,26R,28R,29aS)-2-[(2S)-3-amino-2-hydroxypropyl]-3-methoxy-26-methyl-20,27-dimethylidenehexacosahydro-11,15:18,21:24,28-triepoxy-7,9-ethano-12,15-methano-9H,15H-furo[3,2-]furo[2',3':5,6]=pyrano[4,3-]b[1,4]dioxacyclopentacosin-5(4H)-one
antineoplastic

éribuline

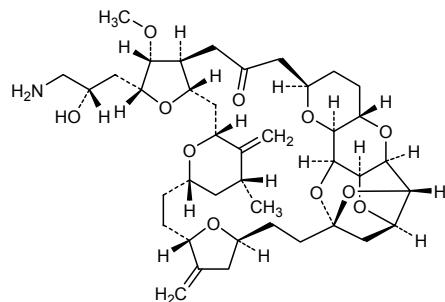
(2R,3R,3aS,7R,8aS,9S,10aR,11S,12R,13aR,13bS,15S,18S,21S,24S,26R,28R,29aS)-2-[(2S)-3-amino-2-hydroxypropyl]-3-méthoxy-26-méthyl-20,27-diméthylidènehexacosahydro-11,15:18,21:24,28-triépoxy-7,9-éthano-12,15-méthano-9H,15H-furo[3,2-]furo[2',3':5,6]=pyrano[4,3-]b[1,4]dioxacyclopentacosin-5(4H)-one
antineoplastique

eribulina

(2R,3R,3aS,7R,8aS,9S,10aR,11S,12R,13aR,13bS,15S,18S,21S,24S,26R,28R,29aS)-2-[(2S)-3-amino-2-hidroxipropil]-26-metil-20,27-dimetilideno-3-metoxihexacosahidro-11,15:18,21:24,28-triépoxi-7,9-etano-12,15-metano-9H,15H-furo[3,2-]furo[2',3':5,6]=pirano[4,3-]b[1,4]dioxaciclopentacosin-5(4H)-ona
antineoplásico



253128-41-5



faxeladolum

faxeladol

3-[(1*R*,2*R*)-2-(dimethylaminomethyl)cyclohexyl]phenol
analgesic

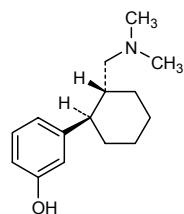
faxéladol

3-[(1*R*,2*R*)-2-[(diméthylamino)méthyl]cyclohexyl]phenol
analgésique

faxeladol

3-[(1*R*,2*R*)-2-(dimetilaminometil)ciclohexil]fenol
*analgésico*C₁₅H₂₃NO

433265-65-7

**ferricum carboxymaltosum**

ferric carboxymaltose

poly[D-glucopyranosyl(1→4)]-D-gluconic acid complex of hydrated iron(III) oxide
haematinic

carboxymaltose ferrique

complexe d'oxyde de fer(III) et d'acide poly[D-glucopyranosyl(1→4)]-D-gluconique hydraté
hématinique

carboximaltosa férrica

ácido poli[D-glucopiranoso(1→4)]-D-glucónico complejo de óxido de hierro(III) hidratado
*hematínico*FeIII_w([C₆H₁₀O₅]_aC₆H₁₁O₇)_x(OH)_yO_z.nH₂O 9007-72-1**flovagatranum**

flovagatran

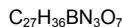
(1*R*)-1-{*N*-[(benzyloxy)carbonyl]-D-phenylalanyl-L-prolinamido}=butylboronic acid
thrombin inhibitor

flovagatran

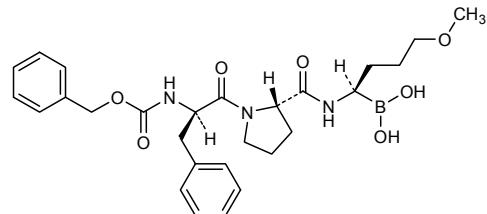
acide (1*R*)-1-{*N*-[(benzyloxy)carbonyl]-D-phénylalanyl-L-prolinamido}butylboronique
inhibiteur de la thrombine

flovagatrán

ácido (1*R*)-1-{*N*-[(bencíloxi)carbonil]-D-fenilalanil-L-prolinamido}=butilborónico
inhibidor de la trombina



871576-03-3



gantenerumab*
gantenerumab

immunoglobulin G1, anti-(human beta-amyloid peptides A β 42 and A β 40) human monoclonal antibody; gamma1 heavy chain (*Homo sapiens* VH-IGHG1) (229-215')-disulfide with kappa light chain (*Homo sapiens* V-KAPPA-IGKC); (235-235":238-238")-bisdisulfide
oured
immunomodulator

ganténérumab

immunoglobuline G1, anti-(peptides beta-amyloides A β 42 et A β 40 humains) anticorps monoclonal humain; chaîne lourde gamma1 (*Homo sapiens* VH-IGHG1) (229-215')-disulfure avec la chaîne légère kappa (*Homo sapiens* V-KAPPA-IGKC); dimère (235-235":238-238")-bisdisulfure
immunomodulateur

gantenerumab

inmunoglobulina G1, anticuerpo monoclonal humano anti-(péptidos beta-amiloideos A β 42 et A β 40 humanos); cadena pesada gamma1 (*Homo sapiens* VH-IGHG1) (229-215')-disulfuro con la cadena ligera kappa (*Homo sapiens* V-KAPPA-IGKC); dímero (235-235":238-238")-bisdisulfuro
inmunomodulador

89957-37-9

 γ_1 - heavy chain / Chaîne lourde γ_1 / Cadena pesada γ_1

```

QVELVESGGG LVQPGGSLRL SCAASGFTFS SYAMSWVRQA PGKGLEWVSA 50
INASGTRTYV ADSVKGRFTI SRDNISKNTLY LQMNISLRAED TAVYVCARGK 100
GNTHKPYGYV RYFDVWGQGT LVTVVSSASTK GPSVFPPLAPS SKSTSGTAA 150
LGCLVKDYFP EPVTWSWNNG ALTSQVHFTP AVLQSSGLYS LSSVTVPPSS 200
SLGTQTYICN VNHKPSNTKV DKKVEPKSCD KTHTCPCCPA PELLGGPSVF 250
LFPPKPKDTL M1SRTPEVTC VVVDVSHEDP EVKFNWVYDG VEVHNAKTKP 300
REQQYNSTYR VVSVLTVLHQ DWLNGKEYKC KVSNKALPAP IEKTISKAKG 350
QPREPQVYTL PPSRDELTKN QVSLTCLVKG FYPSPDIAVEW ESNQQPENNY 400
KTPPVLDSD GSFFLYSKLT VDKSRWQQGN VFSCSVMHEA LHNHYTQKSL 450
SLSPGK

```

 κ -light chain / Chaîne légère κ / Cadena ligera κ

```

DIVLTQSPAT LSLSPGERAT LSCRASQSVS SSYLAWYQQK PGQAPRLLIY 50
GASSRATGVP ARFGSGSGST DFTLTISSL PEDFATYYCL QIYNMPITFG 100
QGTKVEIKRT VAAAPSVFIIP PSDEQLKSGT ASVCLLNRF YPREAKVQWK 150
VDNALQSGNS QESVTEQDSK DSTYSSLSTL TLSKADYEKH KVYACEVTHQ 200
GLSSPVTKSF NRGEc

```

The position of cysteine (C) residues that form disulphide bridges and asparagine residues that are N-glycosylated are in bold.

golotimodum
golotimodD- γ -glutamyl-L-tryptophan
immunomodulator

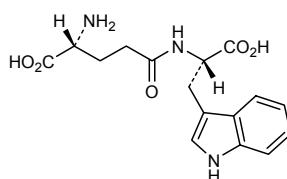
golotimod

D- γ -glutamyl-L-tryptophane
immunomodulateur

golotimod

D- γ -glutamyl-L-tryptófano
inmunomodulador

229305-39-9

**ibalizumabum***
ibalizumabimmunoglobulin G4, anti-(human CD4) humanized monoclonal antibody Hu5A8 (TNX-355); gamma4 heavy chain [humanized VH (*Homo sapiens* FR/*Mus musculus* CDR [8.8.15] from clone Mu5A8)-*Homo sapiens* IGHG4*01] (136-219')-disulfide with kappa light chain [humanized V-KAPPA (*Homo sapiens* FR/*Mus musculus* CDR [12.3.8] from clone Mu5A8)-*Homo sapiens* IGKC*01]; (228-228':231-231")-bisdisulfide dimer
antiviral

ibalizumab

immunoglobuline G4, anti-(CD4 humain) anticorps monoclonal humanisé Hu5A8 (TNX-355); chaîne lourde gamma4 [VH humanisé (*Homo sapiens* FR/*Mus musculus* CDR [8.8.15] du clone 5A8)-*Homo sapiens* IGHG4] (136-219')-disulfure avec la chaîne légère kappa [V-KAPPA humanisé (*Homo sapiens* FR/*Mus musculus* CDR [12.3.8] du clone Mu5A8)-*Homo sapiens* IGKC*01]; dimère (228-228":231"-231")-bisdisulfure
antiviral

ibalizumab

inmunoglobulina G4, anti-(CD4 humano) anticuerpo monoclonal humanizado Hu5A8 (TNX-355); cadena pesada gamma4 [VH humanizado (*Homo sapiens* FR/*Mus musculus* CDR [8.8.15] del clon 5A8)-*Homo sapiens* IGHG4] (136-219')-disulfuro con la cadena ligera kappa [V-KAPPA humanizada (*Homo sapiens* FR/*Mus musculus* CDR [12.3.8] del clon Mu5A8)-*Homo sapiens* IGKC*01]; dímero (228-228":231-231")-bisdisulfuro
antiviral

680188-33-4

Ig γ4-heavy chain / Chaîne lourde Ig γ4 / Cadena pesada Ig γ4

QVQLQQSGPE	VVKPGASVKM	SCKASGYTFT	SYVIHWVRQK	PGQQLDWIGY	50
INPYNDGTDY	DEKFKGKATL	TSDTSTSTAY	MELSSLRSED	TAVYYCAREK	100
DNYATGAWFA	YNGQGTLTVV	SSASTKGPSV	FPLAPCSRST	SSESTAALGCL	150
VKDYFPEPV	WSWNNSGALT	GVTHTPPAVLQ	SSGLYSLSSV	VTVPSSSLGT	200
KTYTCNVDHK	PSNTKVDRKV	ESKYGPFCPS	CFAPEFLGPP	SVFLFPKPK	250
D'TLMISRTP	VTCVVVDVSQ	EDPEVQFNWY	VDGVEVHNAK	TKPREEQFNS	300
TYRVSVLTV	LHQDWLNKE	YCKCVSNKGL	PSIEKTISK	AKGQPREPVQ	350
YTLPQSQEM	TKNQVSLTCL	VKGFYPSDIA	VEWESNGOPE	NNYKTTPPVVL	400
DSDGSFFLYS	RLTVDKSRWQ	EGNVFSCSVM	HEALHNHYTQ	KSLSLSLGK	449

Ig κ-light chain / Chaîne légère Ig κ / Cadena ligera Ig κ

DIVMTQSPDS	LAWSLGERVT	MNCKSSQSLL	YSTNQKNYLA	WYQQKPGQSP	50
KLLIYWASTR	ESGVPDFRG	SGSGTDFILT	ISSVQAEDVA	VYYCQOYYSY	100
RTFGGGTKE	IKRTVAAPSV	FIFPPSDEQL	KSGTASVCL	LNNFYFREAK	150
VQWKVDNALQ	SGNSQESVTE	QDKSDTYSL	SSTTLTSKAD	YEHKHVYACE	200
VTHQGLSSPV	TKSFNRGEC				219

idrabiotaparinuxum naticum

idrabiotaparinux sodium

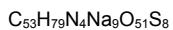
nonasodium methyl (2-deoxy-3,4-di-O-methyl-2-[6-[5-(2-oxohexahydro-1*H*-thieno[3,4-*d*]imidazol-4-yl]pentanamido]=hexanamido)-6-O-sulfo- α -D-glucopyranosyl)-(1→4)-(2,3-di-O-methyl- β -D-glucopyranosyluronate)-(1→4)-(2,3,6-tri-O-sulfo- α -D-glucopyranoside)-(1→4)-(2,3-di-O-methyl- α -L-idopyranosyluronate)-(1→4)-2,3,6-tri-O-sulfo- α -D-glucopyranoside
antithrombotic

idrabiotaparinux sodique

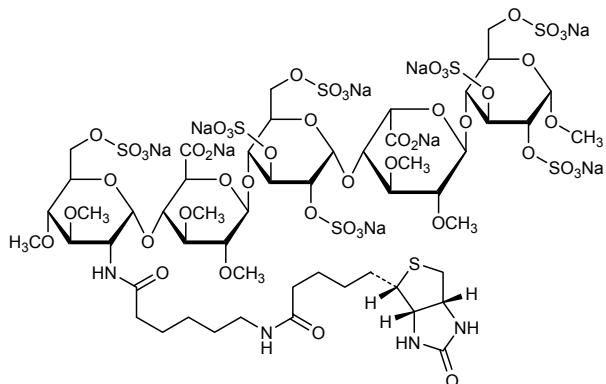
2-déoxy-3,4-di-O-méthyl-2-[(6-((5-[(3aS,4S,6aR)-2-oxohexahydro-1*H*-thieno[3,4-*d*]imidazol-4-yl]pentanoyl)amino)hexanoyl)amino]-6-O-sulfo- α -D-glucopyranosyl-(1→4)-2,3-di-O-méthyl- β -D-glucopyranuronosyl-(1→4)-2,3,6-tri-O-sulfo- α -D-glucopyranosyl-(1→4)-2,3-di-O-méthyl- α -L-idopyranuronosyl-(1→4)-2,3,6-tri-O-sulfo- α -D-glucopyranoside de méthyle nonasodique
antithrombotique

idrabiotaparinux sódico

2-desoxy-3,4-di-O-metil-2-[(6-((5-[(3aS,4S,6aR)-2-oxohexahidro-1*H*-tieno[3,4-*d*]imidazol-4-il]pentanoil)amino)hexanoil)amino]-6-O-sulfo- α -D-glucopiranosil-(1→4)-2,3-di-O-metil- β -D-glucopiranuronosil-(1→4)-2,3,6-tri-O-sulfo- α -D-glucopiranosil-(1→4)-2,3-di-O-metil- α -L-idopiranuronosil-(1→4)-2,3,6-tri-O-sulfo- α -D-glucopiranoso de metilo y nonasodico
antitrombótico



405159-59-3


laropiprantum
laropiprant

[(3*R*)-4-[(4-chlorophenyl)methyl]-7-fluoro-5-(methanesulfonyl)-1,2,3,4-tetrahydrocyclopenta[*b*]indol-3-yl]acetic acid
prostanoid DP1 receptor antagonist

laropiprant

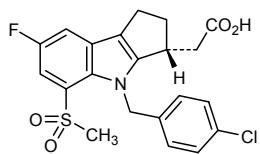
acide [(3*R*)-4-[(4-chlorophényl)méthyl]-7-fluoro-5-(méthanesulfonyl)-1,2,3,4-tétrahydrocyclopenta[*b*]indol-3-yl]acétique
antagoniste du récepteur DP1 des prostanoides

laropiprant

ácido [(3*R*)-4-[(4-clorofenil)metyl]-7-fluoro-5-(metanosulfonil)-1,2,3,4-tetrahidrociclopenta[*b*]indol-3-il]acético
antagonista del receptor DP1 de prostanoides



571170-77-9


levamlodipinum
levamlodipine

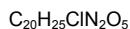
3-ethyl 5-methyl (4*S*)-2-[(2-aminoethoxy)methyl]-4-(2-chlorophenyl)-6-methyl-1,4-dihydropyridine-3,5-dicarboxylate
calcium channel blocker

lévamlodipine

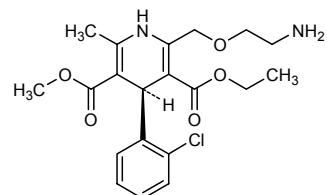
(4*S*)-2-[(2-aminoéthoxy)méthyl]-4-(2-chlorophényl)-6-méthyl-1,4-dihydropyridine-3,5-dicarboxylate de 3-éthyle et de 5-méthyle
antagoniste des canaux calciques

levamlodipino

(4*S*)-2-[(2-aminoetoxi)metyl]-4-(2-clorofenil)-6-metil-1,4-dihidropiridina-3,5-dicarboxilato de 3-etilo y 5-metilo
antagonista de los canales del calcio



103129-82-4

**Ionaprisanum**

Ionaprisan

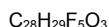
11 β -(4-acetylphenyl)-20,20,21,21,21-pentafluoro-17-hydroxy-19-nor-17 α -pregna-5,9-dien-3-one
progesterone receptor antagonist

Ionaprisan

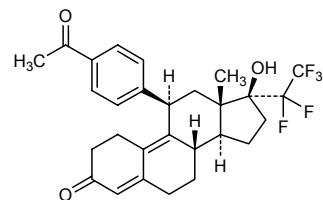
11 β -(4-acetylphényle)-20,20,21,21,21-pentafluoro-17-hydroxy-19-nor-17 α -prénya-5,9-dién-3-one
antagoniste des récepteurs de la progestérone

Ionaprisán

11 β -(4-acetilfenil)-20,20,21,21,21-pentafluoro-17-hidroxi-19-nor-17 α -pregna-5,9-dien-3-ona
antagonista de los receptores de progesterona



211254-73-8

**metenkefalinum**

metenkefalin

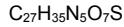
L-tyrosylglycylglycyl-L-phenylalanyl-L-methionine
β-endorphin human-(1-5)-peptide
μ and δ opioid receptors agonist

métenkefaline

L-tyrosylglycylglycyl-L-phenylalanyl-L-méthionine
β-endorphine humaine-(1-5)-peptide
agoniste des récepteurs opioïdes μ et δ

metencefalina

L-tirosilglicilglicil-L-fenilalanil-L-metionina
β-endorfina humana-(1-5)-peptido
agonista de los receptores μ y δ de opiáceos



58569-55-4

H-L-Tyr—Gly—Gly—L-Phe—L-Met—OH

milveterolum
milveterol

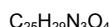
N-(2-hydroxy-5-[(1*R*)-1-hydroxy-2-{{[2-(4-[(2*R*)-2-hydroxy-2-phenylethyl]amino)phenyl]ethyl}amino}ethyl]phenyl)formamide
bronchodilator

milvétérol

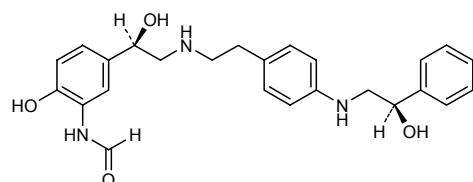
N-(2-hydroxy-5-[(1*R*)-1-hydroxy-2-{{[2-(4-[(2*R*)-2-hydroxy-2-phenylethyl]amino)phényl]éthyl}amino}éthyl]phényl)formamide
bronchodilatateur

milveterol

N-(2-hidroxi-5-[(1*R*)-1-hidroxi-2-{{[2-(4-[(2*R*)-2-hidroxi-2-feniletil]amino)fenil]etil}amino}etil]fenil)formamida
broncodilatador



652990-07-3

**motesanibum**
motesanib

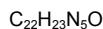
N-(3,3-dimethyl-2,3-dihydro-1*H*-indol-6-yl)-2-{{(pyridin-4-yl)methyl}=amino}pyridine-3-carboxamide
antineoplastic

motésanib

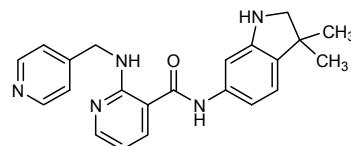
N-(3,3-diméthyl-2,3-dihydro-1*H*-indol-6-yl)-2-{{(pyridin-4-yl)méthyl}=amino}pyridine-3-carboxamide
antineoplastique

motesanib

N-(3,3-dimethyl-2,3-dihidro-1*H*-indol-6-il)-2-{{(piridin-4-il)metyl}=amino}piridina-3-carboxamida
antineoplásico



453562-69-1

**nepiderminum**
nepidermin

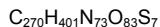
human epidermal growth factor, recombinant DNA origin
epidermal growth factor

nédidermine

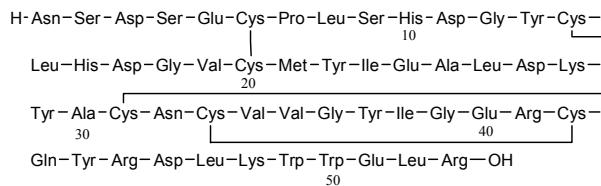
facteur humain de croissance épidermique, origine ADN recombinant
facteur de croissance épidermique

nepidermina

factor de crecimiento epidérmico humano; origen: ADN recombinante
factor de crecimiento epidérmico



62253-63-8

**neratinibum**

neratinib

(2E)-N-[4-(3-chloro-4-[(pyridin-2-yl)methoxy]phenyl)amino]-3-cyano-7-ethoxyquinolin-6-yl]-4-(dimethylamino)but-2-enamide
antineoplastic

néeratinib

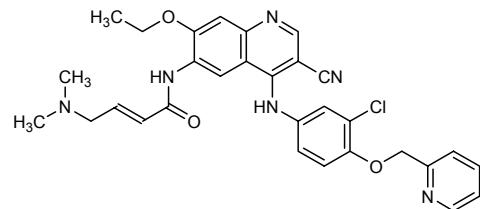
(2E)-N-[4-(3-chloro-4-[(pyridin-2-yl)méthoxy]phényl)amino]-3-cyano-7-éthoxyquinoléin-6-yl]-4-(diméthylamino)but-2-énamide
antineoplastique

neratinib

(2E)-N-[4-(3-cloro-4-[(piridin-2-yi)metoxi]fenil)amino]-3-ciano-7-etoxiquinolin-6-il]-4-(dimetilamino)but-2-enamida
antineoplásico



698387-09-6

**perampanelum**

perampanel

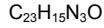
2-(6'-oxo-1'-phenyl-1',6'-dihydro[2,3'-bipyridin]-5'-yl)benzonitrile
AMPA receptor antagonist

pérampanel

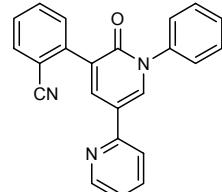
2-(6'-oxo-1'-phenyl-1',6'-dihydro[2,3'-bipyridin]-5'-yl)benzonitrile
antagoniste des récepteurs de l'AMPA

perampanel

2-(1'-fenil-6'-oxo-1',6'-dihidro[2,3'-bipiridin]-5'-il)benzonitrilo
antagonista de los receptores del AMPA



380917-97-5



peretinoïnum
peretinoïn(2E,4E,6E,10E)-3,7,11,15-tetramethylhexadeca-2,4,6,10,14-pentaenoic acid
retinoid derivative, antineoplastic

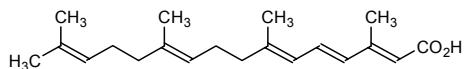
pérétinoïn

acide (2E,4E,6E,10E)-3,7,11,15-tétraméthylhexadéca-2,4,6,10,14-penténoïque
rétinoïde, antineoplastique

peretinoína

ácido (2E,4E,6E,10E)-3,7,11,15-tetrametilhexadeca-2,4,6,10,14-pentaenoico
*retinoide, antineoplásico*C₂₀H₃₀O₂

81485-25-8

**pexacerfontum**
pexacerfontN-[(2R)-butan-2-yl]-8-(6-methoxy-2-methylpyridin-3-yl)-2,7-dimethylpyrazolo[1,5-a][1,3,5]triazin-4-amine
antidépressant

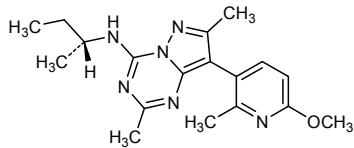
pexacerfont

N-[(2R)-butan-2-yl]-8-(6-méthoxy-2-méthylpyridin-3-yl)-2,7-diméthylpyrazolo[1,5-a][1,3,5]triazin-4-amine
antidépresseur

pexacerfont

N-[(2R)-butan-2-il]-8-(6-metoxi-2-metilpiridin-3-il)-2,7-dimetilpirazolo[1,5-a][1,3,5]triazin-4-amina
*antidepresivo*C₁₈H₂₄N₆O

459856-18-9

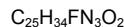
**pimavanserimum**
pimavanserin1-[(4-fluorophenyl)methyl]-1-(1-methylpiperidin-4-yl)-3-[(4-(2-methylpropoxy)phenyl)methyl]urea
serotonin receptor antagonist

pimavansérine

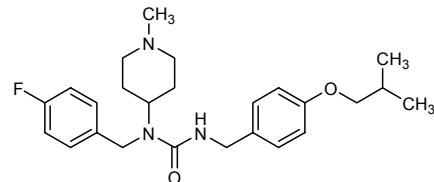
1-[(4-fluorophényl)méthyl]-1-(1-méthylpipéridin-4-yl)-3-[(4-(2-méthylpropoxy)phényl)méthyl]urée
antagoniste des récepteurs de la sérotonine

pimavanserina

1-[(4-fluorofenil)metil]-1-(1-metilpiperidin-4-il)-3-[(4-(2-metilpropoxi)fenil)metyl]urea
antagonista del receptor de la serotonina



706779-91-1



piragliatinum
piragliatin

(*2R*)-2-[3-chloro-4-(methanesulfonyl)phenyl]-3-[(*1R*)-3-oxocyclopentyl]-*N*-(pyrazin-2-yl)propanamide
antidiabetic

piragliatine

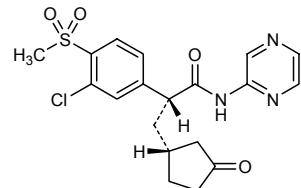
(*2R*)-2-[3-chloro-4-(méthanesulfonyl)phényl]-3-[(*1R*)-3-oxocyclopentyl]-*N*-(pyrazin-2-yl)propanamide
antidiabétique

piragliatina

(*2R*)-2-[3-cloro-4-(metanosulfonil)fénil]-3-[(*1R*)-3-oxociclopentil]-*N*-(pirazin-2-il)propanamida
hipoglucemante



625114-41-2



pomalidomidum
pomalidomide

4-amino-2-[(*3RS*)-2,6-dioxopiperidin-3-yl]-2*H*-isoindole-1,3-dione
antineoplastic

pomalidomide

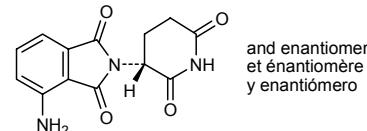
4-amino-2-[(*3RS*)-2,6-dioxopipéridin-3-yl]-2*H*-isoindole-1,3-dione
antinéoplasique

pomalidomida

4-amino-2-[(*3RS*)-2,6-dioxopiperidin-3-il]-2*H*-isoindol-1,3-diona
antineoplásico



19171-19-8



posaraprostum
posaraprost

propan-2-yl (5Z)-7-[(1R,2S)-2-[(1E,3S)-3-hydroxy-5-phenylpent-1-en-1-yl]-5-oxocyclopent-3-en-1-yl]hept-5-enoate
anti-inflammatory

posaraprost

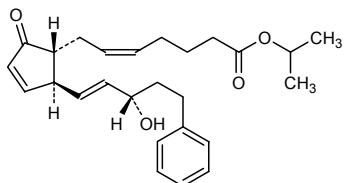
(5Z)-7-[(1R,2S)-2-[(1E,3S)-3-hydroxy-5-phenylpent-1-en-1-yl]-5-oxocyclopent-3-en-1-yl]hept-5-enoate de propan-2-yle
anti-inflammatoire

posaraprost

(5Z)-7-[(1R,2S)-2-[(1E,3S)-3-hidroxi-5-fenilpent-1-en-1-il]-5-oxociclopent-3-en-1-ilo]-hept-5-enoato de propan-2-ilo
antiinflamatorio



172740-14-6

**pyronaridinum**
pyronaridine

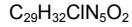
4-[(7-chloro-2-methoxybenzo[b][1,5]naphthyridin-10-yl)amino]-2,6-bis[(pyrrolidin-1-yl)methyl]phenol
antimalarial

pyronaridine

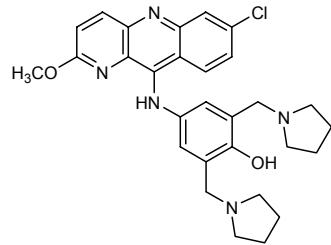
4-[(7-chloro-2-méthoxybenzo[b][1,5]naphthyridin-10-yl)amino]-2,6-bis[(pyrrolidin-1-yl)méthyl]phénol
antipaludique

pironaridina

4-[(7-cloro-2-metoxibenzo[b][1,5]naftiridin-10-il)amino]-2,6-bis[(pirrolidin-1-il)metil]fenol
antipalúdico



74847-35-1



rabeximod
rabeximod

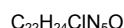
2-(9-chloro-2,3-dimethyl-6H-indolo[2,3-*b*]quinoxalin-6-yl)-
N-[2-(dimethylamino)ethyl]acetamide
immunomodulator

rabeximod

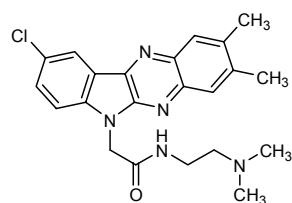
2-(9-chloro-2,3-diméthyl-6*H*-indolo[2,3-*b*]quinoxalin-6-yl)-
N-[2-(diméthylamino)éthyl]acétamide
immunomodulateur

rabeximod

2-(9-cloro-2,3-dimetil-6*H*-indolo[2,3-*b*]quinoxalin-6-il)-
N-[2-(dimetilamino)etil]acetamida
inmunomodulador



872178-65-9

**raltegravirum**
raltegravir

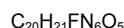
N-[(4-fluorophenyl)methyl]-5-hydroxy-1-methyl-2-[2-(5-methyl-1,3,4-oxadiazole-2-carboxamido)propan-2-yl]-6-oxo-1,6-dihydropyrimidine-4-carboxamide
antiviral

raltégravir

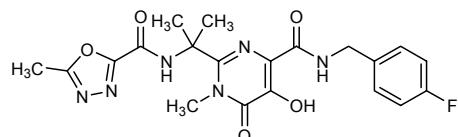
N-[(4-fluorophényl)méthyl]-5-hydroxy-1-méthyl-2-[2-(5-méthyl-1,3,4-oxadiazole-2-carboxamido)propan-2-yl]-6-oxo-1,6-dihydropyrimidine-4-carboxamide
antiviral

raltegravir

N-[(4-fluorofenil)metil]-5-hidroxi-1-metil-2-[2-(5-metil-1,3,4-oxadiazol-2-carboxamido)propan-2-il]-6-oxo-1,6-dihidropirimidina-4-carboxamida
antiviral



518048-05-0

**regrelorūm**
regrelor

*N*⁶-(*N*-ethylcarbamoyl)-2',3'-O-[(1*S*,2*E*)-3-phenylprop-2-ene-1,1-diyl]-5'-adenylic acid
platelet aggregation inhibitor

régrélor

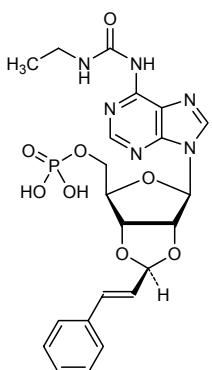
acide N^6 -(*N*-éthylcarbamoyl)-2',3'-O-[(1*S,2E*)-3-phénylprop-2-ène-1,1-diyl]-5'-adénylique
antiagrégant plaquettaire

regrelor

ácido N^6 -(*N*-etilcarbamoil)-2',3'-O-[(1*S,2E*)-3-fenilprop-2-eno-1,1-dilo]-5'-adenílico
inhibidor de la agregacion plaquetaria

 $C_{22}H_{25}N_6O_8P$

787548-03-2



rolapitantum
 rolapitant

(5*S,8S*)-8-((1*R*)-1-[3,5-bis(trifluoromethyl)phenyl]ethoxy)methyl)-8-phenyl-1,7-diazaspiro[4.5]decan-2-one
neurokinin NK1 receptor antagonist

rolapitant

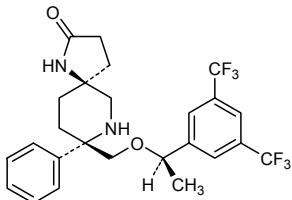
(5*S,8S*)-8-((1*R*)-1-[3,5-bis(trifluorométhyl)phényle]éthoxy)méthyl)-8-phényl-1,7-diazaspiro[4.5]décan-2-one
antagoniste du récepteur NK1 de la neurokinine

rolapitant

(5*S,8S*)-8-((1*R*)-1-[3,5-bis(trifluorometil)fénile]etoxi)métil)-8-fenil-1,7-diazaspiro[4.5]decan-2-ona
antagonista del receptor NK1 de neurokinina

 $C_{25}H_{26}F_6N_2O_2$

552292-08-7



romiprostimum*

romiprostim

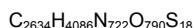
L-methionyl[human immunogloblin heavy constant gamma 1-(227 C-terminal residues)-peptide (Fc fragment)] fusion protein with 41 amino acids peptide, (7-7':10,10')-bisdisulfide dimer
platelet stimulating factor (through Mpl receptor)

romiprostim

(7-7':10,10')-bisdisulfure du dimère de la protéine de fusion entre le L-méthionyl[chaîne constante gamma 1 de l'immunoglobuline humaine-(227 aminoacides C-terminaux)-peptide (fragment Fc)] et un peptide de 41 aminoacides
facteur de stimulation plaquettaire (par le récepteur Mpl)

romiprostim

(7-7':10,10')-bisdisulfuro del dímero de la proteína de fusión entre la L-metionil[cadena constante gamma 1 de la inmunoglobulina humana-(227 aminoácidos C-terminales)-péptido (fragmento Fc)] y un péptido de 41 aminoácidos
factor estimulante de plaquetas (mediante el receptor Mpl)



267639-76-9

Monomer / Monomère / Monómero

MDKTHTCPPC PAPELLGGPS VFLPPPKKD TLMISRTPEV TCVVWDVSHE 50
 DPEVKFNVYV DGVEVHNAKT KPREEQYNST YRVVSVLTVL HQDWLNGKEY 100
 KCKVSNKALP APIEKTIASKA KGQPREPOVY TLPPSRDELT KNQVSLTCLV 150
 KGFYPSDIAV EWESNGQOPEN NYKTPPVLD SDGSFFLYSK LTVDKSRWQQ 200
 GNVFSCSVMH EALHNHYTQK SLSLSPGKGG GGGIEGPTLR QWLAARAGGG 250
 GGGGGIEGPT LRQWLAARA 269

Disulfide bridges location / Position des ponts disulfure / Posiciones de los puentes disulfuro
 7-7' 10-10' 42-102 42'-102' 148-206 148'-206'

ronacaleretum

ronacaleret

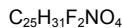
3-[3-[(2R)-3-[(1-(2,3-dihydro-1H-inden-2-yl)-2-methylpropan-2-yl)amino]-2-hydroxypropoxy]-4,5-difluorophenyl]propanoic acid
antagonist of the G-protein coupled calcium sensing receptor

ronacaléret

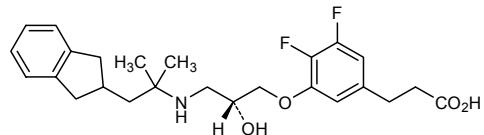
acide 3-[3-[(2R)-3-[(1-(2,3-dihydro-1H-indén-2-yl)-2-méthylpropan-2-yl)amino]-2-hydroxypropoxy]-4,5-difluorophényl]propanoïque
antagoniste du récepteur sensible au calcium couplé à la protéine G

ronacaleret

ácido 3-[3-[(2R)-3-[(1-(2,3-dihidro-1H-inden-2-il)-2-metilpropan-2-il)amino]-2-hidroxiproponoxi]-4,5-difluorofenil]propanoico
antagonista del receptor sensible al calcio acoplado a la proteína G



753449-67-1



ropidoxuridinum
ropidoxuridine1-(2-deoxy- β -D-*erythro*-pentofuranosyl)-5-iodopyrimidin-2(1*H*)-one
antineoplastic

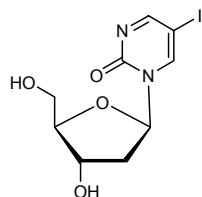
ropidoxuridine

1-(2-déoxy- β -D-*érythro*-pentofuranosyl)-5-iodopyrimidin-2(1*H*)-one
antinéoplasique

ropidoxuridina

1-(2-desoxi- β -D-*eritro*-pentofuranosil)-5-iodopirimidin-2(1*H*)-ona
antineoplásico

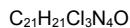
093265-81-7

**rosonabantum**
rosonabant(5*RS*)-5-(4-chlorophenyl)-1-(2,4-dichlorophenyl)-*N*-(piperidin-1-yl)-4,5-dihydro-1*H*-pyrazole-3-carboxamide
cannabinoid receptor antagonist

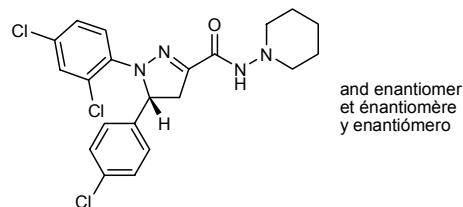
rosonabant

(5*RS*)-5-(4-chlorophényl)-1-(2,4-dichlorophényl)-*N*-(pipéridin-1-yl)-4,5-dihydro-1*H*-pyrazole-3-carboxamide
antagoniste des récepteurs cannabinoides

rosonabant

(5*RS*)-5-(4-clorofenil)-1-(2,4-diclorofenil)-*N*-(piperidin-1-il)-4,5-dihidro-1*H*-pirazol-3-carboxamida
antagonista del receptor de cannabinoides

861151-12-4

and enantiomer
et énantiomère
y enantiómero**salirasibum**
salirasib2-{{[(2*E*,6*E*)-3,7,11-trimethyldodeca-2,6,10-trien-1-yl]sulfanyl}benzoic acid
antineoplastic

salirasib

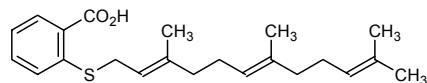
acide 2-{{[(2*E*,6*E*)-3,7,11-triméthyldodéca-2,6,10-trién-1-yl]sulfanyl}=benzoïque
antinéoplasique

salirasib

ácido 2-{{[(2*E*,6*E*)-3,7,11-trimetildodeca-2,6,10-trien-1-il]sulfani}=benzoico
antineoplásico

$C_{22}H_{30}O_2S$

162520-00-5

**sitimagenum ceradenovec***

sitimagene ceradenovec

(recombinant) replication restricted adenovirus (type 5) vector, E1 and E3 deleted, containing/expressing the *Herpes simplex virus* thymidine kinase (HSV-tk) gene
antineoplastic

sitimagène céradénovec

Vecteur adénovirus (type 5 recombinant défectif, déleté de E1 et E3, contenant le gène thymidine kinase du virus de l'herpès simplex (*Herpes simplex virus* - HSV-tk))
antinéoplasique

sitimagén ceradenovec

Vector adenovirus (tipo 5 recombinante defectivo, con delección de E1 y E3, que contiene el gen timidina kinasa del virus del herpes simplex (*Herpes simplex virus* - HSV-tk))
antineoplásico

898830-54-1

sotрастaurинум

sotraستaurin

3-(1*H*-indol-3-yl)-4-[2-(4-methylpiperazin-1-yl)quinazolin-4-yl]-1*H*-pyrrole-2,5-dione
protein kinase C inhibitor

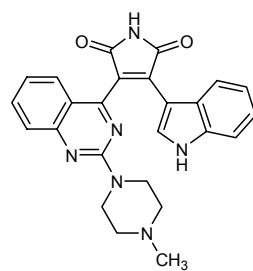
sotraستaurine

3-(1*H*-indol-3-yl)-4-[2-(4-méthylpipérazin-1-yl)quinazolin-4-yl]-1*H*-pyrrole-2,5-dione
inhibiteur de la protéine kinase C

sotraستaurina

3-(1*H*-indol-3-il)-4-[2-(4-metilpiperazin-1-il)quinazolin-4-il]-1*H*-pirrol-2,5-diona
inhibidor de la proteína quinasa C $C_{25}H_{22}N_6O_2$

425637-18-9



taranabantum
taranabant

N-(*(2S,3S)*-4-(4-chlorophenyl)-3-(3-cyanophenyl)butan-2-yl)-2-methyl-2-{[5-(trifluoromethyl)pyridin-2-yl]oxy}propanamide
cannabinoid receptor antagonist

taranabant

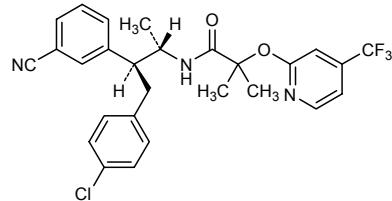
N-(*(2S,3S)*-4-(4-chlorophényl)-3-(3-cyanophényl)butan-2-yl)-2-méthyl-2-{[5-(trifluorométhyl)pyridin-2-yl]oxy}propanamide
antagoniste des récepteurs cannabinoïdes

taranabant

N-(*(2S,3S)*-4-(4-clorofenil)-3-(3-cianofenil)butan-2-il)-2-metil-2-{[5-(trifluorometil)piridin-2-il]oxi}propanamida
antagonista de los receptores de cannabinoides



701977-09-5

**tarenfluribilum**
tarenflurbil

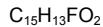
(*2R*)-2-(2-fluoro-*[1,1'-biphenyl-4-yl]*)propanoic acid
apoptosis regulator

tarenflurbil

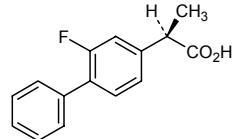
(*2R*)-2-(2-fluoro-*[1,1'-biphenyl-4-yl]*)propanoic acid
régulateur de l'apoptose

tarenflurbilo

ácido (*2R*)-2-(2-fluoro-*[1,1'-bifenil-4-il]*)propanoico
regulador de la apoptosis



051543-40-9

**teplizumabum***
teplizumab

immunoglobulin G1, anti-[human CD3 epsilon (CD3E)] humanized monoclonal antibody MGA031 [hOKT3gamma1(Ala-Ala)]; gamma1 heavy chain 236L>A, 337L>A [humanized VH (*Homo sapiens* FR/*Mus musculus* CDR from clone OKT3)-*Homo sapiens* IGHG1*01, 117L>A (CH2 1.3), 118L>A (CH2 1.2)] (222-213')-disulfide with kappa light chain [humanized V-KAPPA (*Homo sapiens* FR/*Mus musculus* CDR from clone OKT3)-*Homo sapiens* IGKC*01]; (228-228": 231-231")-bisdisulfide dimer
immunomodulator

téplizumab

immunoglobuline G1, anti-[CD3 epsilon humain (CD3E)] anticorps monoclonal humanisé MGA031 [hOKT3gamma1(Ala-Ala)]; chaîne lourde gamma1 [VH humanisé (*Homo sapiens* FR/*Mus musculus* CDR du clone OKT3)-*Homo sapiens*IGHG1*01, 117L >A (CH2 1.3), 118L>A (CH2 1.2)] (222-213')-disulfure avec la chaîne légère kappa [V-KAPPA humanisé (*Homo sapiens* FR/*Mus musculus* CDR du clone OKT3)-*Homo sapiens*IGKC*01]; dimère (228-228": 231-231")-bisdisulfure
immunomodulateur

teplizumab

inmunoglobulina G1, anti-[CD3 epsilon humano (CD3E)] anticuerpo monoclonal humanizado MGA031 [hOKT3gamma1(Ala-Ala)]; cadena pesada gamma1 [VH humanizada (*Homo sapiens* FR/*Mus musculus* CDR del clon OKT3)-*Homo sapiens* IGHG1*01, 117L >A (CH2 1.3), 118L>A (CH2 1.2)] (222-213')-disulfuro con la cadena ligera kappa [V-KAPPA humanizada (*Homo sapiens* FR/*Mus musculus* CDR del clon OKT3)-*Homo sapiens* IGKC*01]; dímero (228-228": 231-231")-bisdisulfuro
inmunomodulador

C₆₄₆₂H₉₉₃₈N₁₇₃₈O₂₀₂₂S₄₆

876387-05-2

Heavy chain / Chaîne lourde / Cadena pesada

QVOLVQSGGG	VVQPGRSRL	SCKASGYTFT	RYTMHWVRQA	PGKGLEWIGY	50
INPSRGYTNY	NQKVKDRFTI	SRDNSKNTAF	LQMDSLRLPED	TGVYFCARYY	100
DDHYCLDYWG	QGTPVTVSSA	STKGEVSFPL	APSSKSTSFGG	TAALGLCLVKD	150
YFPEPVTVSW	NSGALTSGVH	TPFAVLQSSG	LYSLSVSVTV	PSSSLGTQTY	200
ICNVNHPSPN	TKVDKKVEPK	SCDKHTCPP	CAPAEEAAGGP	SVFLFPKP	250
DTLMISRTPE	VTCVVVDVSH	EDPEVKFNWY	VGVEVHNAK	TKPREEQVNS	300
TYRVSVSLTV	LHQDWLNKE	YCKVSNKAL	PAPIEKTIK	AKGQPREPQV	350
YTLPFPSRDEL	TKNQVSLTCL	VKGFYPSDIA	VEWESNGOPE	NNYKTTPPV	400
DSDGSFFLYS	KLTVDKSRWQ	QGNVFSCSVM	HEALHNHYTQ	KSLSLSPGK	449

Light chain / Chaîne légère / Cadena ligera

DIQMTQSPSS	LSASVGDERTV	ITCSASSSVS	YMNWYQQTPG	KAPKRWIYDT	50'
SKLQASGVPSR	FSGSGSGTDY	TFTISSLQPE	DIATYYCQWQ	SSNPFPTFGQQ	100'
TKLQIITRTVA	APSVPIFPPS	DBQLKSGTAS	VVCILNNFYP	REAKVQNKVD	150'
NALQSGNSQE	SVTEQDSKDS	TYSLSSLTTL	SKADYEKHVK	YACEVTHQGL	200'
SSPVTKSFNR	GBC				213'

Disulfide bridges location / Position des ponts disulfure / Posiciones de los puentes disulfuro

22-96 22'-96'' 23'-87'' 23''-87''' 133'-193' 133'''-193''' 146-202 146''-202''
213'-222 213'''-222'' 228-228'' 231-231'' 263-323 263'''-323''' 369-427 369'''-427'''

terameproolum

terameprocol

1,1'-(2*R*,3*S*)-2,3-dimethylbutane-1,4-diyl]bis(3,4-dimethoxybenzene)
antineoplastic

térameprocol

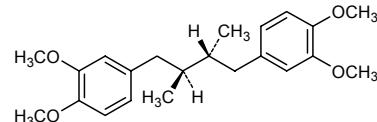
1,1'-(2*R*,3*S*)-2,3-diméthylbutane-1,4-diyl]bis(3,4-diméthoxybenzène)
antineoplastique

terameprocol

1,1'-(2*R*,3*S*)-2,3-dimetilbutano-1,4-diil]bis(3,4-dimetoxibenceno)
antineoplásico

C₂₂H₃₀O₄

24150-24-1



thrombinum alfa*
thrombin alfahuman thrombin (recombinant, glycoform α)
coagulation promoting agent

thrombine alfa

thrombine humaine (recombinante, glycoforme α)
facteur de promotion de la coagulation

trombina alfa

trombina humana (recombinante, glicoforma α)
*factor promotor de la coagulación*C₁₅₁₁H₂₃₄₂N₄₁₈O₄₃₆S₁₅

869858-13-9

Light chain / Chaîne légère / Cadena ligera

TFFGSGEADCG LRPLFEKKSL EDKTERELLE SYIDGR

36

Heavy chain / Chaîne lourde / Cadena pesada

QVMLFRKSPQ	ELLCGASLIS	DRWVLTAAH	LLYPPWDKNF	IVEG	SDAEIGMSPW	50
KHSRTRYERN	IEKISMLEKI	YIHPRYNWRE	NLDRDIALMK	TENDLLVRIG	100	
IHPVCLPDRE	TAASLLQAGY	KGRVTGWGNL	KETWTANVKG	LKKPVAFSDY	150	
LPIVERPVCK	DSTRIRITDN	MFCAGYKPDE	GKRGDACEGD	GQPSVLQVNN	200	
FNNRKYQMGII	VSWGEGCDRD	GKYGFYTHVF	RLKKWIQKVI	SGGPFVMKSP	250	

Disulfide bridges location / Position des ponts disulfure / Posiciones de los puentes disulfuro
9-155 64-80 209-223 237-267Glycosylation site / Site de glycosylation / Posición de glicosilación
Asn-89**tiliquinatinum**
tiliquinatine(2*R*)-2-{4-[(7-bromoquinolin-2-yl)oxy]phenoxy}propanoic acid
antineoplastic

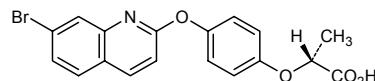
tiliquinatine

acide (2*R*)-2-{4-[(7-bromoquinoléin-2-yl)oxy]phénoxy}propanoïque
antinéoplasique

tiliquinatina

ácido (2*R*)-2-{4-[(7-bromoquinolin-2-il)oxi]fenoxi}propanoico
*antineoplásico*C₁₈H₁₄BrNO₄

445041-75-8

**totrombopagum**
totrombopag(4*Z*)-2-(3,4-dimethylphenyl)-4-{2-hydroxy-3'-(1*H*-tetrazol-5-yl)[1,1'-biphenyl-3-yl]}hydrazinylidene)-5-methyl-2,4-dihydro-3*H*-pyrazol-3-one
thrombopoietin receptor agonist

totrombopag

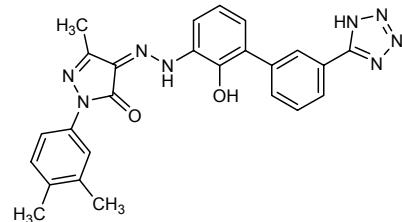
(4*Z*)-2-(3,4-diméthylphényl)-4-{2-[2-hydroxy-3'-(1*H*-tétrazol-5-yl)[1,1'-biphényl-3-yl]]diazanylidène}-5-méthyl-2,4-dihydro-3*H*-pyrazol-3-one
agoniste du récepteur de la thrombopoïétine

totrombopag

(4*Z*)-2-(3,4-dimetilifenil)-4-{2-[2-hidroxi-3'-(1*H*-tetrazol-5-il)[1,1'-bifenil-3-il]]hidrazinilideno}-5-metil-2,4-dihidro-3*H*-pirazol-3-ona
agonista de los receptores de trombopoyetina

$$\text{C}_{25}\text{H}_{22}\text{N}_8\text{O}_2$$

376592-42-6



trabedersenum

trabedersen

2'-deoxy-*P*-thiocytidyl-(3'→5')-2'-deoxy-*P*-thioguanlyl-(3'→5')-2'-deoxy-*P*-thioguanlyl-(3'→5')-2'-deoxy-*P*-thiocytidyl-(3'→5')-2'-deoxy-*P*-thioadenyl-(3'→5')-*P*-thiothymidyl-(3'→5')-2'-deoxy-*P*-thioguanlyl-(3'→5')-*P*-thiothymidyl-(3'→5')-2'-deoxy-*P*-thiocytidyl-(3'→5')-*P*-thiothymidyl-(3'→5')-2'-deoxy-*P*-thioadenyl-(3'→5')-*P*-thiothymidyl-(3'→5')-*P*-thiothymidyl-(3'→5')-2'-deoxy-*P*-thioguanlyl-(3'→5')-*P*-thiothymidyl-(3'→5')-2'-deoxyadenosine antineoplastic

trabedersen

2'-déoxy-*P*-thiocytidyl-(3'→5')-2'-déoxy-*P*-thioguananyl-(3'→5')-2'-déoxy-*P*-thioguananyl-(3'→5')-2'-déoxy-*P*-thiocytidyl-(3'→5')-2'-déoxy-*P*-thioadényl-(3'→5')-*P*-thiothymidyl-(3'→5')-2'-déoxy-*P*-thioguananyl-(3'→5')-*P*-thiothymidyl-(3'→5')-2'-déoxy-*P*-thiocytidyl-(3'→5')-*P*-thiothymidyl-(3'→5')-2'-déoxy-*P*-thioadényl-(3'→5')-*P*-thiothymidyl-(3'→5')-*P*-thiothymidyl-(3'→5')-2'-déoxy-*P*-thioguananyl-(3'→5')-*P*-thiothymidyl-(3'→5')-2'-déoxyadénosine antinéoplasique

trabedersén

2'-desoxi-*P*-tiocitidilil-(3'→5')-2'-desoxi-*P*-tioguanilil-(3'→5')-2'-desoxi-
P-tioguanilil-(3'→5')-2'-desoxi-*P*-tiocitidilil-(3'→5')-2'-desoxi-
P-tioadenilil-(3'→5')-*P*-tiotimidilil-(3'→5')-2'-desoxi-*P*-tioguanilil-
 (3'→5')-*P*-tiotimidilil-(3'→5')-2'-desoxi-*P*-tiocitidilil-(3'→5')-
P-tiotimidilil-(3'→5')-2'-desoxi-*P*-tioadenilil-(3'→5')-*P*-tiotimidilil-
 (3'→5')-*P*-tiotimidilil-(3'→5')-*P*-tiotimidilil-(3'→5')-*P*-tiotimidilil-(3'→5')-
 2'-desoxi-*P*-tioguanilil-(3'→5')-*P*-tiotimidilil-(3'→5')-2'-
 desoxiadenosina
antineoplásico

C₁₇₇H₂₂₅N₆₀O₉₄P₁₇S₁₇ 925681-61-4

trelanserinum
trelanserin

2-(7-fluoro-2-oxo-4-{2-[4-(thieno[3,2-c]pyridin-4-yl)piperazin-1-yl]ethyl}-1,2-dihydroquinolin-1-yl)acetamide
serotonin receptor antagonist

trélangséride

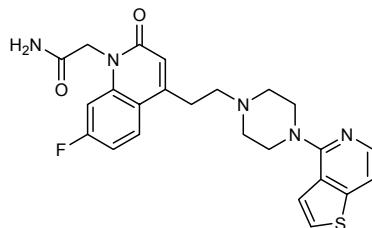
2-(7-fluoro-2-oxo-4-{2-[4-(thieno[3,2-c]pyridin-4-yl)piperazin-1-yl]éthyl}-1,2-dihydroquinolin-1-yl)acétamide
antagoniste des récepteurs de la sérotonine

trelanserina

2-(7-fluoro-2-oxo-4-{2-[4-(tieno[3,2-c]piridin-4-il)piperazin-1-il]étil}-1,2-dihydroquinolin-1-il)acetamida
antagonista de los receptores de serotonina



189003-92-7

**tridecactidum***
tridecactide

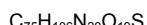
alpha-1-13-corticotropin, human
L-seryl-L-tyrosyl-L-seryl-L-methionyl-L-glutamyl-L-histidyl-L-phenylalanyl-L-arginyl-L-tryptophylglycyl-L-lysyl-L-prolyl-L-valine
corticotropin-like activity

tridécactide

alpha-1-13-corticotropine, humaine
L-séryl-L-tyrosyl-L-séryl-L-méthionyl-L-glutamyl-L-histidyl-L-phénylalanyl-L-arginyl-L-tryptophylglycyl-L-lysyl-L-prolyl-L-valine
activité corticotrope

tridecactida

alfa-1-13-corticotropina, humana
L-seril-L-tirosil-L-seril-L-metionil-L-glutamil-L-histidil-L-fenilalanil-L-arginil-L-triptofilglicil-L-lisil-L-proil-L-valina
actividad corticotropa



22006-64-0

H-Ser-Tyr-Ser-Met-Glu-His-Phe-Arg-Trp-Gly-Lys-Pro-Val-OH
10

tropantiolum
tropantiol

2-({[(1R,2R,3S,5S)-3-(4-chlorophenyl)-8-methyl-8-azabicyclo[3.2.1]octan-2-yl]methyl}{2-[(2-sulfanylethyl)amino]ethyl}amino)ethanethiol
chelating agent

tropantiol

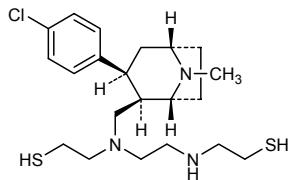
2-({[(1R,2R,3S,5S)-3-(4-chlorophényle)-8-méthyl-8-azabicyclo[3.2.1]octan-2-yl]méthyl}{2-[(2-sulfanylethyl)amino]éthyl}amino)éthanethiol
chélateur

tropantiol

2-({[(1R,2R,3S,5S)-3-(4-clorofenil)-8-azabiciclo[3.2.1]octan-2-il]metil}{2-[(2-sulfaniletil)amino]etil}amino)etanol
quelante



189950-11-6

**vatreptacog alfa (activated)***

vatreptacog alfa (activated)

[158-aspartic acid, 296-valine, 298-glutamine]human coagulation factor VII activated, recombinant DNA origin
blood coagulation factor

vatreptacog alfa (activé)

[158-acide aspartique, 296-valine, 298-glutamine]facteur de coagulation VII humain activé, origine ADN recombinant
facteur de coagulation sanguine

vatreptacog alfa (activada)

[158-ácido aspártico, 296-valina, 298-glutamina]factor de coagulación VII humano activado ; origen ADN recombinante
factor de coagulación sanguínea



897936-89-9

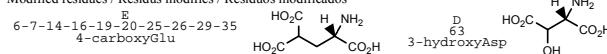
Light chain / Chaîne légère / Cadena ligera

ANAFLEELRP GSLERECKEE QCFSFEAREI FKDAERTKLF WISYSDGDQC 50
ASSPCQNGGS CKDQLQSYIC FCLPAFEGRN CETHKDQLI CVNENGCCQ 100
YCSDHGTGKR SCRCHEGYSL LADGVSTPT VEYPCGKIPQ LEKRNASKPQ 150
GR 152

Heavy chain / Chaîne lourde / Cadena pesada

IVGGKDGP KGECPWQVLL LVNGGQLCGG TLINTIWWVS AAHCFDKIKN 200
WRNLIAVLGE HDLSIEDGDE QSRRAVQVII PSTYVPGTTN HDIALLRLHQ 250
PVVLTDHVLP LCPLPERTFSE RTLAFLVRFSL VSGWGQLLDR GATALVLQVL 300
NPVRLMTQDC LQSQSRKVGS DS PNITEYMFCA GYSDGSKDSC KGDSSGPHAT 350
HYRGTWYLTV IWSWGQGCAT VGHPGVYTRV SQYIEWLQKL MRSEPRPGVL 400
LRAPPF

Modified residues / Résidus modifiés / Residuos modificados



Disulfide bridges location / Position des ponts disulfure / Posiciones de los puentes disulfuro
17-22 50-61 55-70 72-81 91-102 98-112
114-127 135-262 159-164 178-194 310-329 340-368

Glycosylation sites / Sites de glycosylation / Posiciones de glicosilación
Ser-52 Ser-60 Asn-145 Asn-322

velimogenum aliplasmidum*
velimogene aliplasmid

plasmid DNA vector, expressing HLA-B7 and beta-2 microglobulin, driven by a Rous sarcoma virus promoter
stimulates destruction of melanoma cells

vélimogène aliplasmide

vecteur ADN plasmidique, contenant les gènes HLA-B7 et beta2-microglobuline, sous le contrôle du promoteur virus de sarcome de Rous
stimule la destruction des cellules mélaniques

velimogén aliplásmodo

vector ADN de plásmido, que contiene los genes HLA-B7 y beta2-microglobulina, controlado por el promotor de virus del sarcoma de Rous
estimula la destrucción de las células del melanoma

296251-72-4

voclosporinum
voclosporin

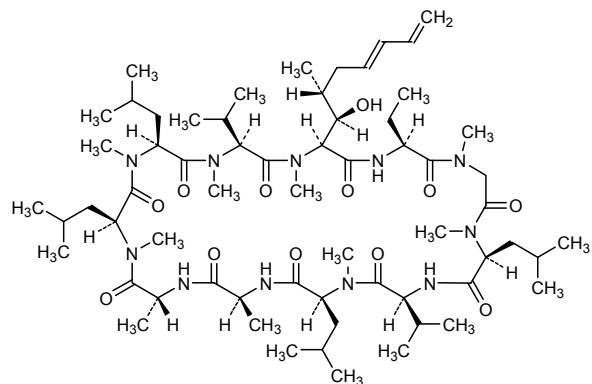
1,11-anhydro[L-alanyl-D-alanyl-N-methyl-L-leucyl-N-methyl-L-leucyl-N-methyl-L-valyl-[(2S,3R,4R,6E)-3-hydroxy-4-methyl-2-(methylamino)nona-6,8-dienoyl]-(2S)-2-aminobutanoyl]-N-methylglycyl-N-methyl-L-leucyl-L-valyl-N-methyl-L-leucine]
immunosuppressant

voclosporine

1,11-anhydro{L-alanyl-D-alanyl-N-méthyl-L-leucyl-N-méthyl-L-leucyl-N-méthyl-L-valyl-[(2S,3R,4R,6E)-3-hydroxy-4-méthyl-2-(méthylamino)nona-6,8-diénoyl]-(2S)-2-aminobutanoyl}-N-méthylglycyl-N-méthyl-L-leucyl-L-valyl-N-méthyl-L-leucine]
immunosuppresseur

voclosporina

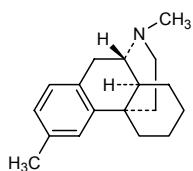
1,11-anhidro[L-alanil-D-alanil-N-metil-L-leucil-N-metil-L-leucil-N-metil-L-valil-[(2S,3R,4R,6E)-3-hidroxi-4-metil-2-(metilamino)nona-6,8-dienoi]-(2S)-2-aminobutanoil]-N-metilglicil-N-metil-L-leucil-L-valil-N-methyl-L-leucina]
inmunosupresor



**AMENDMENTS TO PREVIOUS LISTS
MODIFICATIONS APPORTÉES AUX LISTES ANTÉRIEURES
MODIFICACIONES A LAS LISTAS ANTERIORES**

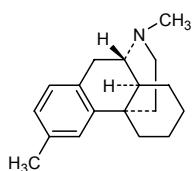
**Proposed International Non Proprietary Names (Prop. INN): List 31
(WHO Chronicle, Vol. 28, No. 3, 1974)**

p. 22 **dimemorfanum**
 dimemorfán *replace graphic formula by the following*



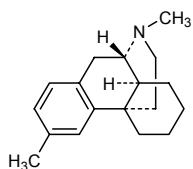
**Dénominations communes internationales proposées (DCI Prop.): Liste 31
(Chronique OMS, Vol. 28, No. 3, 1974)**

p. 22 **dimemorfanum**
 dimémorfane *remplacer la formule développée par la suivante*



**Denominaciones Comunes Internacionales Propuestas (DCI Prop.): Lista 31
(Crónica de la OMS, Vol. 28, No. 3, 1974)**

p. 23 **dimemorfanum**
 dimemorfano *sustitúyase la fórmula desarrollada por la siguiente*



Proposed International Non Proprietary Names (Prop. INN): List 71
Dénominations communes internationales proposées (DCI Prop.): Liste 71
Denominaciones Comunes Internacionales Propuestas (DCI Prop.): Lista 71
(*WHO Drug Information, Vol. 8, No. 2, 1994*)

p. 26 **suprimáse** *insértese*
afovirseno afovirsén

Proposed International Non Proprietary Names (Prop. INN): List 75
Dénominations communes internationales proposées (DCI Prop.): Liste 75
Denominaciones Comunes Internacionales Propuestas (DCI Prop.): Lista 75
(*WHO Drug Information, Vol. 10, No. 2, 1996*)

p. 100 **suprimáse** *insértese*
fomivirseno fomivirsén

Proposed International Non Proprietary Names (Prop. INN): List 77
Dénominations communes internationales proposées (DCI Prop.): Liste 77
Denominaciones Comunes Internacionales Propuestas (DCI Prop.): Lista 77
(*WHO Drug Information, Vol. 11, No. 2, 1997*)

p. 102 **suprimáse** *insértese*
trecovirseno trecovirsén

Proposed International Non Proprietary Names (Prop. INN): List 80
Dénominations communes internationales proposées (DCI Prop.): Liste 80
Denominaciones Comunes Internacionales Propuestas (DCI Prop.): Lista 80
(*WHO Drug Information, Vol. 12, No. 4, 1998*)

p. 276 **solimastatum**
solimastat *insert the following CAS*
solimastat *insérer le numéro de CAS suivant*
solimastat *insértese el nombre del CAS siguiente*
 226072-63-5

Proposed International Non Proprietary Names (Prop. INN): List 81
Dénominations communes internationales proposées (DCI Prop.): Liste 81
Denominaciones Comunes Internacionales Propuestas (DCI Prop.): Lista 81
(*WHO Drug Information, Vol. 13, No. 2, 1999*)

p. 117 **ganstigminum**
ganstigmine *insert the following CAS*
ganstigmine *insérer le numéro de CAS suivant*
ganstigmina *insértese el nombre del CAS siguiente*
 457075-21-7

Proposed International Non Proprietary Names (Prop. INN): List 82
Dénominations communes internationales proposées (DCI Prop.): Liste 82
Denominaciones Comunes Internacionales Propuestas (DCI Prop.): Lista 82
(WHO Drug Information, Vol. 14, No. 4, 1999)

p. 268	cangrelor	<i>insert the following CAS number</i>
	cangrelor	<i>insérer le numéro de CAS suivant</i>
	cangrélor	<i>insértese el nombre del CAS siguiente</i>
	cangrelor	<i>163706-06-7</i>
p. 270	crobenetinum	<i>insert the following CAS</i>
	crobenetine	<i>insérer le numéro de CAS suivant</i>
	crobénétine	<i>insértese el nombre del CAS siguiente</i>
	crobenetina	<i>221019-25-6</i>
p. 273	epitumomabum	<i>insert the following CAS</i>
	epitumomab	<i>insérer le numéro de CAS suivant</i>
	épitumomab	<i>insértese el nombre del CAS siguiente</i>
	epitumomab	<i>263547-71-3</i>
p. 277	figopitantum	<i>insert the following CAS</i>
	figopitant	<i>insérer le numéro de CAS suivant</i>
	figopitant	<i>insértese el nombre del CAS siguiente</i>
	figopitant	<i>502422-74-4</i>
p. 288	sulamserodum	<i>insert the following CAS</i>
	sulamserod	<i>insérer le numéro de CAS suivant</i>
	sulamsérod	<i>insértese el nombre del CAS siguiente</i>
	sulamserod	<i>219757-90-1</i>
p. 98	suprimáse	<i>insértese</i>
	alicaforsono	<i>alicaforsén</i>

Proposed International Non Proprietary Names (Prop. INN): List 85
Dénominations communes internationales proposées (DCI Prop.): Liste 85
Denominaciones Comunes Internacionales Propuestas (DCI Prop.): Lista 85
(WHO Drug Information, Vol. 15, No. 2, 2001)

p. 98	suprimáse	<i>insértese</i>
	alicaforsono	<i>alicaforsén</i>

p. 121	pralnacasanum	
	pralnacasan	<i>replace the action and use by the following</i>
	pralnacasan	<i>remplacer les propriétés et indications par les suivantes</i>
	pralnacasán	<i>sustitúyase el acción y uso por los siguientes</i>
		caspase inhibitor
		inhibiteur de la caspase
		inhibidor de la caspasa

Proposed International Non Proprietary Names (Prop. INN): List 86
Dénominations communes internationales proposées (DCI Prop.): Liste 86
Denominaciones Comunes Internacionales Propuestas (DCI Prop.): Lista 86
(WHO Drug Information, Vol. 16, No. 1, 2002)

p. 65	ozogamicinum	
	ozogamicin	<i>insert the following CAS</i>
	ozogamicine	<i>insérer le numéro de CAS suivant</i>
	ozogamicina	<i>insértense el nombre del CAS siguiente</i>
		400046-53-9
p. 70	zoticasonum	
	zoticasone	<i>insert the following CAS</i>
	zoticasone	<i>insérer le numéro de CAS suivant</i>
	zoticasona	<i>insértense el nombre del CAS siguiente</i>
		678160-57-1

Proposed International Non Proprietary Names (Prop. INN): List 87
Dénominations communes internationales proposées (DCI Prop.): Liste 87
Denominaciones Comunes Internacionales Propuestas (DCI Prop.): Lista 87
(WHO Drug Information, Vol. 16, No. 2, 2002)

p. 177	suprimáse	
	oblimerseno	<i>insértense</i>

Proposed International Non Proprietary Names (Prop. INN): List 89
Dénominations communes internationales proposées (DCI Prop.): Liste 89
Denominaciones Comunes Internacionales Propuestas (DCI Prop.): Lista 89
(WHO Drug Information, Vol. 17, No. 3, 2003)

p. 186	suprimáse	
	aprinocarseno	<i>insértese</i>

Proposed International Non Proprietary Names (Prop. INN): List 90
Dénominations communes internationales proposées (DCI Prop.): Liste 90
Denominaciones Comunes Internacionales Propuestas (DCI Prop.): Lista 90
(WHO Drug Information, Vol. 18, No. 1, 2004)

p. 49 **certolizumabum pegolum**

certolizumab pegol

certolizumab pégal

certolizumab pegol

replace the description by the following

remplacer la description par la suivante

sustitúyase la descripción por la siguiente

immunoglobulin, anti-(human tumor necrosis factor α) Fab' fragment (human mouse monoclonal CDP870 heavy chain, disulfide bonded with human mouse monoclonal CDP870 light chain), pegylated at Cys-227 on the heavy chain

immunoglobuline, anti-(facteur α de nécrose tumorale humain) ; (disulfure entre le fragment Fab' de la chaîne lourde et la chaîne légère de l'anticorps monoclonal de souris CDP870 humanisé), pégylée à Cyst-227 sur la chaîne lourde

inmunoglobulina, anti-(factor α de necrosis tumoral humano) fragmento Fab' (cadena pesada del anticuerpo monoclonal humanizado de ratón CDP870, disulfuro con la cadena ligera del anticuerpo monoclonal humanizado de ratón CDP870), pegilado Cis-227 de la cadena pesada

Proposed International Non Proprietary Names (Prop. INN): List 95
Dénominations communes internationales proposées (DCI Prop.): Liste 95
Denominaciones Comunes Internacionales Propuestas (DCI Prop.): Lista 95
(WHO Drug Information, Vol. 20, No. 2, 2006)

p. 117 **aclidinii bromidum**

bromuro de aclidinio

sustitúyase el nombre químico por el siguiente:

bromuro de (3R)-1-(3-fenoxypropil)-3-[(hidroxibis(tiofen-2-il)acetiloxy)]-1-2-butil-3-{4-[3-(dibutilamino)propil]benzoil}-1 λ^5 -azabiciclo[2.2.2]octan-1-ilio

p. 151 **delete/supprimer/suprimáse** *insert/insérer/insértense*

ticilimumabum

ticilimumab

ticilimumab

ticilimumab

tremelimumabum

tremelimumab

trémalimumab

tremelimumab

Proposed International Non Proprietary Names (Prop. INN): List 96
Dénominations communes internationales proposées (DCI Prop.): Liste 96
Denominaciones Comunes Internacionales Propuestas (DCI Prop.): Lista 96
(WHO Drug Information, Vol. 20, No. 4, 2006)

p. 290 **managlinatum dialanetilum**

managlinat dialanetil

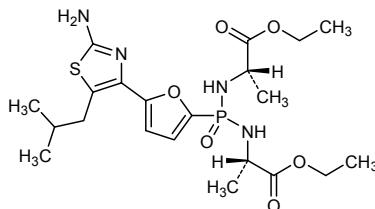
replace graphic formula by the following:

managlinat dialanétil

remplacer la formule développée par la suivante:

managlinat dialanetilo

sustitúyase la formúla desarollada por la siguiente:



- * Electronic structure available on Mednet: <http://mednet.who.int/>
* Structure électronique disponible sur Mednet: <http://mednet.who.int/>
* Estructura electrónica disponible en Mednet: <http://mednet.who.int/>

ANNEX 1

PROCEDURE FOR THE SELECTION OF RECOMMENDED INTERNATIONAL NONPROPRIETARY NAMES FOR PHARMACEUTICAL SUBSTANCES¹

The following procedure shall be followed by the World Health Organization (hereinafter also referred to as "WHO") in the selection of recommended international nonproprietary names for pharmaceutical substances, in accordance with resolution WHA3.11 of the World Health Assembly, and in the substitution of such names.

Article 1 - Proposals for recommended international nonproprietary names and proposals for substitution of such names shall be submitted to WHO on the form provided therefore. The consideration of such proposals shall be subject to the payment of an administrative fee designed only to cover the corresponding costs of the Secretariat of WHO ("the Secretariat"). The amount of this fee shall be determined by the Secretariat and may, from time to time, be adjusted.

Article 2 - Such proposals shall be submitted by the Secretariat to the members of the Expert Advisory Panel on the International Pharmacopoeia and Pharmaceutical Preparations designated for this purpose, such designated members hereinafter referred to as "the INN Expert Group", for consideration in accordance with the "General principles for guidance in devising International Nonproprietary Names for Pharmaceutical Substances", annexed to this procedure². The name used by the person discovering or first developing and marketing a pharmaceutical substance shall be accepted, unless there are compelling reasons to the contrary.

Article 3 - Subsequent to the examination provided for in article 2, the Secretariat shall give notice that a proposed international nonproprietary name is being considered.

a) Such notice shall be given by publication in *WHO Drug Information*³ and by letter to Member States and to national and regional pharmacopoeia commissions or other bodies designated by Member States.

i) Notice shall also be sent to the person who submitted the proposal ("the original applicant") and other persons known to be concerned with a name under consideration.

b) Such notice shall:

- i) set forth the name under consideration;
- ii) identify the person who submitted the proposal for naming the substance, if so requested by such person;
- iii) identify the substance for which a name is being considered;
- iv) set forth the time within which comments and objections will be received and the person and place to whom they should be directed;
- v) state the authority under which WHO is acting and refer to these rules of procedure.

c) In forwarding the notice, the Secretariat shall request that Member States take such steps as are necessary to prevent the acquisition of proprietary rights in the proposed name during the period it is under consideration by WHO.

Article 4 - Comments on the proposed name may be forwarded by any person to WHO within four months of the date of publication, under article 3, of the name in *WHO Drug Information*.

¹ See Annex 1 in WHO Technical Report Series, No. 581, 1975; proposed amendments are shown in bold-face type. The original text was adopted by the Executive Board in resolution EB15.R7 and amended in resolution EB43.R9.

² See Annex 2.

³ Before 1987, lists of international nonproprietary names were published in the *Chronicle of the World Health Organization*.

Article 5 - A formal objection to a proposed name may be filed by any interested person within four months of the date of publication, under article 3, of the name in *WHO Drug Information*.

Such objection shall:

- i) identify the person objecting;
- ii) state his or her interest in the name;
- iii) set forth the reasons for his or her objection to the name proposed.

Article 6 - Where there is a formal objection under article 5, WHO may either reconsider the proposed name or use its good offices to attempt to obtain withdrawal of the objection. Without prejudice to the consideration by WHO of a substitute name or names, a name shall not be selected by WHO as a recommended international nonproprietary name while there exists a formal objection thereto filed under article 5 which has not been withdrawn.

Article 7 - Where no objection has been filed under article 5, or all objections previously filed have been withdrawn, the Secretariat shall give notice in accordance with subsection (a) of article 3 that the name has been selected by WHO as a recommended international nonproprietary name.

Article 8 - In forwarding a recommended international nonproprietary name to Member States under article 7, the Secretariat shall:

- a) request that it be recognized as the nonproprietary name for the substance; and
- b) request that Member States take such steps as are necessary to prevent the acquisition of proprietary rights in the name and to prohibit registration of the name as a trademark or trade name.

Article 9

a) In the extraordinary circumstance that a previously recommended international nonproprietary name gives rise to errors in medication, prescription or distribution, or a demonstrable risk thereof, because of similarity with another name in pharmaceutical and/or prescription practices, and it appears that such errors or potential errors cannot readily be resolved through other interventions than a possible substitution of a previously recommended international nonproprietary name, or in the event that a previously recommended international nonproprietary name differs substantially from the nonproprietary name approved in a significant number of Member States, or in other such extraordinary circumstances that justify a substitution of a recommended international nonproprietary name, proposals to that effect may be filed by any interested person. Such proposals shall be submitted on the form provided therefore and shall:

- i) identify the person making the proposal;
- ii) state his or her interest in the proposed substitution; and
- iii) set forth the reasons for the proposal; and
- iv) describe, and provide documentary evidence regarding the other interventions undertaken in an effort to resolve the situation, and the reasons why these other interventions were inadequate.

Such proposals may include a proposal for a new substitute international nonproprietary name, devised in accordance with the General principles, which takes into account the pharmaceutical substance for which the new substitute international nonproprietary name is being proposed.

The Secretariat shall forward a copy of the proposal, for consideration in accordance with the procedure described in subsection (b) below, to the INN Expert Group and the original applicant or its successor (if different from the person bringing the proposal for substitution and provided that the original applicant or its successor is known or can be found through diligent effort, including contacts with industry associations).

In addition, the Secretariat shall request comments on the proposal from:

- i) Member States and national and regional pharmacopoeia commissions or other bodies designated by Member States (by including a notice to that effect in the letter referred to in article 3(a), and

- ii) any other persons known to be concerned by the proposed substitution.

The request for comments shall:

- i) state the recommended international nonproprietary name that is being proposed for substitution (and the proposed substitute name, if provided);
- ii) identify the person who submitted the proposal for substitution (if so requested by such person);
- iii) identify the substance to which the proposed substitution relates and reasons put forward for substitution;
- iv) set forth the time within which comments will be received and the person and place to whom they should be directed; and
- v) state the authority under which WHO is acting and refer to these rules of procedure.

Comments on the proposed substitution may be forwarded by any person to WHO within four months of the date of the request for comments.

b) After the time period for comments referred to above has elapsed, the Secretariat shall forward any comments received to the INN Expert Group, the original applicant or its successor and the person bringing the proposal for substitution. If, after consideration of the proposal for substitution and the comments received, the INN Expert Group, the person bringing the proposal for substitution and the original applicant or its successor all agree that there is a need to substitute the previously recommended international nonproprietary name, the Secretariat shall submit the proposal for substitution to the INN Expert Group for further processing.

Notwithstanding the foregoing, the original applicant or its successor shall not be entitled to withhold agreement to a proposal for substitution in the event the original applicant or its successor has no demonstrable continuing interest in the recommended international nonproprietary name proposed for substitution.

In the event that a proposal for substitution shall be submitted to the INN Expert Group for further processing, the INN Expert Group will select a new international nonproprietary name in accordance with the General principles referred to in article 2 and the procedure set forth in articles 3 to 8 inclusive. The notices to be given by the Secretariat under article 3 and article 7, respectively, including to the original applicant or its successor (if not the same as the person proposing the substitution, and provided that the original applicant or its successor is known or can be found through diligent effort, including contacts with industry associations), shall in such event indicate that the new name is a substitute for a previously recommended international nonproprietary name and that Member States may wish to make transitional arrangements in order to accommodate existing products that use the previously recommended international nonproprietary name on their label in accordance with national legislation.

If, after consideration of the proposal for substitution and the comments received in accordance with the procedure described above, the INN Expert Group, the original applicant or its successor and the person bringing the proposal for substitution do not agree that there are compelling reasons for substitution of a previously recommended international nonproprietary name, this name shall be retained (provided always that the original applicant or its successor shall not be entitled to withhold agreement to a proposal for substitution in the event that the original applicant or its successor has no demonstrable continuing interest in the recommended international nonproprietary name proposed to be substituted). In such an event, the Secretariat shall advise the person having proposed the substitution, as well as the original applicant or its successor (if not the same as the person proposing the substitution, and provided that the original applicant or its successor is known or can be found through diligent effort, including contacts with industry associations), Member States, national and regional pharmacopoeia commissions, other bodies designated by Member States, and any other persons known to be concerned by the proposed substitution that, despite a proposal for substitution, it has been decided to retain the previously recommended international nonproprietary name (with a description of the reason(s) why the proposal for substitution was not considered sufficiently compelling).

Article 10 - A working process, intended to serve as a guide for the INN Expert Group in the implementation of this procedure, is attached hereto as an appendix.

ANNEX 2

GENERAL PRINCIPLES FOR GUIDANCE IN DEVISING INTERNATIONAL NONPROPRIETARY NAMES FOR PHARMACEUTICAL SUBSTANCES¹

1. International Nonproprietary Names (INN) should be distinctive in sound and spelling. They should not be inconveniently long and should not be liable to confusion with names in common use.
2. The INN for a substance belonging to a group of pharmacologically related substances should, where appropriate, show this relationship. Names that are likely to convey to a patient an anatomical, physiological, pathological or therapeutic suggestion should be avoided.

These primary principles are to be implemented by using the following secondary principles:

3. In devising the INN of the first substance in a new pharmacological group, consideration should be given to the possibility of devising suitable INN for related substances, belonging to the new group.
4. In devising INN for acids, one-word names are preferred; their salts should be named without modifying the acid name, e.g. "oxacillin" and "oxacillin sodium", "ibufenac" and "ibufenac sodium".
5. INN for substances which are used as salts should in general apply to the active base or the active acid. Names for different salts or esters of the same active substance should differ only in respect of the name of the inactive acid or the inactive base.
For quaternary ammonium substances, the cation and anion should be named appropriately as separate components of a quaternary substance and not in the amine-salt style.
6. The use of an isolated letter or number should be avoided; hyphenated construction is also undesirable.
7. To facilitate the translation and pronunciation of INN, "f" should be used instead of "ph", "t" instead of "th", "e" instead of "ae" or "oe", and "i" instead of "y"; the use of the letters "h" and "k" should be avoided.
8. Provided that the names suggested are in accordance with these principles, names proposed by the person discovering or first developing and marketing a pharmaceutical preparation, or names already officially in use in any country, should receive preferential consideration.
9. Group relationship in INN (see General principle 2) should if possible be shown by using a common stem. The following list contains examples of stems for groups of substances, particularly for new groups. There are many other stems in active use.² Where a stem is shown without any hyphens it may be used anywhere in the name.

Latin	English	
-acum	-ac	anti-inflammatory agents, ibufenac derivatives
-adolum	-adol }	analgesics
-adol-	-adol-}	
-astum	-ast	anti-asthmatic, anti-allergic substances not acting primarily as antihistaminics
-astinum	-astine	antihistaminics
-azepamum	-azepam	diazepam derivatives
bol	bol	steroids, anabolic
-cain-	-cain-	class I antiarrhythmics, procainamide and lidocaine derivatives
-cainum	-caine	local anaesthetics

¹ In its Twentieth report (WHO Technical Report Series, No. 581, 1975), the WHO Expert committee on Nonproprietary Names for Pharmaceutical Substances reviewed the general principles for devising, and the procedures for selecting, INN in the light of developments in pharmaceutical compounds in recent years. The most significant change has been the extension to the naming of synthetic chemical substances of the practice previously used for substances originating in or derived from natural products. This practice involves the use of a characteristic "stem" indicative of a common property of the members of a group. The reason for, and the implications of, the change are fully discussed.

The guiding principles were updated during the 13th consultation on nonproprietary names for pharmaceutical substances (Geneva, 27-29 April 1983) (PHARM S/NOM 928 13 May 1983, revised 18 August 1983).

² A more extensive listing of stems is contained in the working document WHO/PSM/QSM/2006.3 which is regularly updated and can be requested from the INN Programme, WHO, Geneva.

cef-	cef-	antibiotics, cephalosporanic acid derivatives
-cillinum	-cillin	antibiotics, 6-aminopenicillanic acid derivatives
-conazolum	-conazole	systemic antifungal agents, miconazole derivatives
cort	cort	corticosteroids, except prednisolone derivatives
-coxibum	-coxib	selective cyclo-oxygenase inhibitors
-entanum	-entan	endothelin receptor antagonists
gab	gab	gabamimetic agents
gado-	gado-	diagnostic agents, gadolinium derivatives
-gatranum	-gatran	thrombin inhibitors, antithrombotic agents
gest	gest	steroids, progestogens
gli	gli	antihyperglycaemics
io-	io-	iodine-containing contrast media
-metacinum	-metacin	anti-inflammatory, indometacin derivatives
-mycinum	-mycin	antibiotics, produced by <i>Streptomyces</i> strains
-nidazolum	-nidazole	antiprotozoal substances, metronidazole derivatives
-ololum	-olol	β-adrenoreceptor antagonists
-oxacinum	-oxacin	antibacterial agents, nalidixic acid derivatives
-platinum	-platin	antineoplastic agents, platinum derivatives
-poetinum	-poetin	erythropoietin type blood factors
-pril(at)um	-pril(at)	angiotensin-converting enzyme inhibitors
-profenum	-profen	anti-inflammatory substances, ibuprofen derivatives
prost	prost	prostaglandins
-relinum	-relin	pituitary hormone release-stimulating peptides
-sartanum	-sartan	angiotensin II receptor antagonists, antihypertensive (non-peptidic)
-vaptanum	-vaptan	vasopressin receptor antagonists
vin-	vin- }	vinca-type alkaloids
-vin-	-vin-}	

ANNEXE 1

**PROCEDURE A SUIVRE EN VUE DU CHOIX DE DENOMINATIONS COMMUNES
INTERNATIONALES RECOMMANDÉES POUR LES SUBSTANCES
PHARMACEUTIQUES¹**

L'Organisation mondiale de la Santé (également désignée ci-après sous l'appellation « OMS ») observe la procédure exposée ci-dessous pour l'attribution de dénominations communes internationales recommandées pour les substances pharmaceutiques, conformément à la résolution WHA3.11 de l'Assemblée mondiale de la Santé, et pour le remplacement de telles dénominations.

Article 1 - Les propositions de dénominations communes internationales recommandées et les propositions de remplacement de telles dénominations sont soumises à l'OMS sur la formule prévue à cet effet. L'examen de telles propositions est soumis au paiement d'une taxe administrative destinée uniquement à couvrir les coûts correspondants assumés par le Secrétariat de l'OMS (« le Secrétariat »). Le montant de cette taxe est déterminé par le Secrétariat et peut être modifié de temps à autre.

Article 2 - Ces propositions sont soumises par le Secrétariat aux experts désignés à cette fin parmi les personnalités inscrites au Tableau d'experts de la Pharmacopée internationale et des Préparations pharmaceutiques, ci-après désignés sous l'appellation « le Groupe d'experts des DCI » ; elles sont examinées par les experts conformément aux « Directives générales pour la formation de dénominations communes internationales pour les substances pharmaceutiques » reproduites ci-après². La dénomination acceptée est la dénomination employée par la personne qui découvre ou qui, la première, fabrique et lance sur le marché une substance pharmaceutique, à moins que des raisons majeures n'obligent à s'écartier de cette règle.

¹ Voir annexe 1 dans OMS, Série de Rapports techniques, N° 581, 1975 ; les amendements proposés sont indiqués en caractères gras. Le texte original a été adopté par le Conseil exécutif dans sa résolution EB15.R7 et amendé dans sa résolution EB43.R9.

² Voir annexe 2.

Article 3 - Après l'examen prévu à l'article 2, le Secrétariat notifie qu'un projet de dénomination commune internationale est à l'étude.

a) Cette notification est faite par une insertion dans *WHO Drug Information*¹ et par l'envoi d'une lettre aux Etats Membres et aux commissions nationales et régionales de pharmacopée ou autres organismes désignés par les Etats Membres.

i) Notification est également faite à la personne qui a soumis la proposition (« le demandeur initial ») et à d'autres personnes portant à la dénomination mise à l'étude un intérêt notable.

b) Cette notification contient les indications suivantes :

i) dénomination mise à l'étude;

ii) nom de l'auteur de la proposition tendant à attribuer une dénomination à la substance, si cette personne le demande ;

iii) définition de la substance dont la dénomination est mise à l'étude ;

iv) délai pendant lequel seront reçues les observations et les objections à l'égard de cette dénomination ; nom et adresse de la personne habilitée à recevoir ces observations et objections ;

v) mention des pouvoirs en vertu desquels agit l'OMS et référence au présent règlement.

c) En envoyant cette notification, le Secrétariat demande aux Etats Membres de prendre les mesures nécessaires pour prévenir l'acquisition de droits de propriété sur la dénomination proposée pendant la période au cours de laquelle cette dénomination est mise à l'étude par l'OMS.

Article 4 - Des observations sur la dénomination proposée peuvent être adressées à l'OMS par toute personne, dans les quatre mois qui suivent la date de publication de la dénomination dans *WHO Drug Information* (voir l'article 3).

Article 5 - Toute personne intéressée peut formuler une objection formelle contre la dénomination proposée dans les quatre mois qui suivent la date de publication de la dénomination dans *WHO Drug Information* (voir l'article 3).

Cette objection doit s'accompagner des indications suivantes :

i) nom de l'auteur de l'objection ;

ii) intérêt qu'il ou elle porte à la dénomination en cause ;

iii) raisons motivant l'objection contre la dénomination proposée.

Article 6 - Lorsqu'une objection formelle est formulée en vertu de l'article 5, l'OMS peut soit soumettre la dénomination proposée à un nouvel examen, soit intervenir pour tenter d'obtenir le retrait de l'objection. Sans préjudice de l'examen par l'OMS d'une ou de plusieurs appellations de remplacement, l'OMS n'adopte pas d'appellation comme dénomination commune internationale recommandée tant qu'une objection formelle présentée conformément à l'article 5 n'est pas levée.

Article 7 - Lorsqu'il n'est formulé aucune objection en vertu de l'article 5, ou que toutes les objections présentées ont été levées, le Secrétariat fait une notification conformément aux dispositions du paragraphe a) de l'article 3, en indiquant que la dénomination a été choisie par l'OMS en tant que dénomination commune internationale recommandée.

Article 8 - En communiquant aux Etats Membres, conformément à l'article 7, une dénomination commune internationale recommandée, le Secrétariat :

a) demande que cette dénomination soit reconnue comme dénomination commune de la substance considérée ; et

b) demande aux Etats Membres de prendre les mesures nécessaires pour prévenir l'acquisition de droits de propriété sur cette dénomination et interdire le dépôt de cette dénomination comme marque ou appellation commerciale.

¹ Avant 1987, les listes de dénominations communes internationales étaient publiées dans la *Chronique de l'Organisation mondiale de la Santé*.

Article 9 -

a) Dans le cas exceptionnel où une dénomination commune internationale déjà recommandée donne lieu à des erreurs de médication, de prescription ou de distribution ou en comporte un risque démontrable, en raison d'une similitude avec une autre appellation dans la pratique pharmaceutique et/ou de prescription, et où il apparaît que ces erreurs ou ces risques d'erreur ne peuvent être facilement évités par d'autres interventions que le remplacement éventuel d'une dénomination commune internationale déjà recommandée, ou dans le cas où une dénomination commune internationale déjà recommandée diffère sensiblement de la dénomination commune approuvée dans un nombre important d'Etats Membres, ou dans d'autres circonstances exceptionnelles qui justifient le remplacement d'une dénomination commune internationale recommandée, toute personne intéressée peut formuler une proposition dans ce sens. Cette proposition est présentée sur la formule prévue à cet effet et doit s'accompagner des indications suivantes :

- i) nom de l'auteur de la proposition ;
- ii) intérêt qu'il ou elle porte au remplacement proposé ;
- iii) raisons motivant la proposition ; et
- iv) description, faits à l'appui, des autres interventions entreprises pour tenter de régler le problème et exposé des raisons pour lesquelles ces interventions ont échoué.

Les propositions peuvent comprendre une proposition de nouvelle dénomination commune internationale de remplacement, établie conformément aux Directives générales, compte tenu de la substance pharmaceutique pour laquelle la nouvelle dénomination commune internationale de remplacement est proposée.

Le Secrétariat transmet une copie de la proposition pour examen, conformément à la procédure exposée plus loin au paragraphe b), au Groupe d'experts des DCI et au demandeur initial ou à son successeur (s'il s'agit d'une personne différente de celle qui a formulé la proposition de remplacement et pour autant que le demandeur initial ou son successeur soit connu ou puisse être retrouvé moyennant des efforts diligents, notamment des contacts avec les associations industrielles).

De plus, le Secrétariat demande aux entités et personnes ci-après de formuler des observations sur la proposition :

- i) les Etats Membres et les commissions nationales et régionales de pharmacopée ou d'autres organismes désignés par les Etats Membres (en insérant une note à cet effet dans la lettre mentionnée à l'article 3.a), et
- ii) toutes autres personnes portant au remplacement proposé un intérêt notoire.

La demande d'observations contient les indications suivantes :

- i) dénomination commune internationale recommandée pour laquelle un remplacement est proposé (et la dénomination de remplacement proposée, si elle est fournie) ;
- ii) nom de l'auteur de la proposition de remplacement (si cette personne le demande) ;
- iii) définition de la substance faisant l'objet du remplacement proposé et raisons avancées pour le remplacement ;
- iv) délai pendant lequel seront reçus les commentaires et nom et adresse de la personne habilitée à recevoir ces commentaires ; et
- v) mention des pouvoirs en vertu desquels agit l'OMS et référence au présent règlement.

Des observations sur la proposition de remplacement peuvent être communiquées par toute personne à l'OMS dans les quatre mois qui suivent la date de la demande d'observations.

- b) Une fois échu le délai prévu ci-dessus pour la communication d'observations, le Secrétariat transmet les observations reçues au Groupe d'experts des DCI, au demandeur initial ou à son successeur et à l'auteur de la proposition de remplacement. Si, après avoir examiné la proposition de remplacement et les observations reçues, le Groupe d'experts des DCI, l'auteur de la proposition de remplacement et le demandeur initial ou son successeur reconnaissent tous qu'il est nécessaire de remplacer la dénomination commune internationale déjà recommandée, le Secrétariat soumet la proposition de remplacement au Groupe d'experts des DCI pour qu'il y donne suite.

Nonobstant ce qui précède, le demandeur initial ou son successeur n'est pas habilité à refuser son accord à une

proposition de remplacement au cas où il ne peut être démontré qu'il porte un intérêt durable à la dénomination commune internationale recommandée qu'il est proposé de remplacer.

Dans le cas où une proposition de remplacement est soumise au Groupe d'experts des DCI pour qu'il y donne suite, le Groupe choisit une nouvelle dénomination commune internationale conformément aux Directives générales mentionnées à l'article 2 et selon la procédure décrite dans les articles 3 à 8 inclus. La notification faite par le Secrétariat en vertu de l'article 3 et de l'article 7, respectivement, y compris au demandeur initial ou à son successeur (si ce n'est pas la même personne que celle qui a proposé le remplacement et pour autant que le demandeur initial ou son successeur soit connu ou puisse être retrouvé moyennant des efforts diligents, notamment des contacts avec les associations industrielles), doit dans un tel cas indiquer que la nouvelle dénomination remplace une dénomination commune internationale déjà recommandée et que les Etats Membres peuvent souhaiter prendre des mesures transitoires pour les produits existants qui utilisent la dénomination commune internationale déjà recommandée sur leur étiquette conformément à la législation nationale.

Si, après examen de la proposition de remplacement et des observations communiquées conformément à la procédure exposée plus haut, le Groupe d'experts des DCI, le demandeur initial ou son successeur et l'auteur de la proposition de remplacement ne s'accordent pas sur le fait qu'il y a des raisons impératives de remplacer une dénomination commune internationale déjà recommandée, cette dernière est conservée (étant entendu toujours que le demandeur initial ou son successeur n'est pas habilité à refuser son accord à une proposition de remplacement au cas où il ne peut être démontré qu'il porte un intérêt durable à la dénomination commune internationale recommandée qu'il est proposé de remplacer). Dans un tel cas, le Secrétariat informe l'auteur de la proposition de remplacement, ainsi que le demandeur initial ou son successeur (s'il s'agit d'une personne différente de celle qui a formulé la proposition de remplacement et pour autant que le demandeur initial ou son successeur soit connu ou puisse être retrouvé moyennant des efforts diligents, notamment des contacts avec les associations industrielles), les Etats Membres, les commissions nationales et régionales de pharmacopée, les autres organismes désignés par les Etats Membres et toutes autres personnes portant un intérêt notable au remplacement proposé que, malgré une proposition de remplacement, il a été décidé de conserver la dénomination commune internationale déjà recommandée (avec une brève description de la ou des raisons pour lesquelles la proposition de remplacement n'a pas été jugée suffisamment impérative).

Article 10 - Une méthode de travail, destinée à servir de guide pour le Groupe d'experts des DCI en vue de la mise en œuvre de cette procédure, est jointe en appendice au présent texte.

ANNEXE 2

DIRECTIVES GENERALES POUR LA FORMATION DE DENOMINATIONS COMMUNES INTERNATIONALES APPLICABLES AUX SUBSTANCES PHARMACEUTIQUES¹

1. Les dénominations communes internationales (DCI) devront se distinguer les unes des autres par leur consonance et leur orthographe. Elles ne devront pas être d'une longueur excessive, ni prêter à confusion avec des appellations déjà couramment employées.
2. La DCI de chaque substance devra, si possible, indiquer sa parenté pharmacologique. Les dénominations susceptibles d'évoquer pour les malades des considérations anatomiques, physiologiques, pathologiques ou thérapeutiques devront être évitées dans la mesure du possible.

Outre ces deux principes fondamentaux, on respectera les principes secondaires suivants :

3. Lorsqu'on formera la DCI de la première substance d'un nouveau groupe pharmacologique, on tiendra compte de la possibilité de former ultérieurement d'autres DCI appropriées pour les substances apparentées du même groupe.

¹ Dans son vingtième rapport (OMS, Série de Rapports techniques, N° 581, 1975), le Comité OMS d'experts des Dénominations communes pour les Substances pharmaceutiques a examiné les directives générales pour la formation des dénominations communes internationales et la procédure à suivre en vue de leur choix, compte tenu de l'évolution du secteur pharmaceutique au cours des dernières années. La modification la plus importante a été l'extension aux substances de synthèse de la pratique normalement suivie pour désigner les substances tirées ou dérivées de produits naturels. Cette pratique consiste à employer des syllabes communes ou groupes de syllabes communes (segments-clés) qui sont caractéristiques et indiquent une propriété commune aux membres du groupe des substances pour lequel ces segments-clés ont été retenus. Les raisons et les conséquences de cette modification ont fait l'objet de discussions approfondies. Les directives ont été mises à jour lors de la treizième consultation sur les dénominations communes pour les substances pharmaceutiques (Genève, 27-29 avril 1983) (PHARM S/NOM 928, 13 mai 1983, révision en date du 18 août 1983).

4. Pour former des DCI des acides, on utilisera de préférence un seul mot. Leurs sels devront être désignés par un terme qui ne modifie pas le nom de l'acide d'origine : par exemple «oxacilline» et «oxacilline sodique», «ibufénac» et «ibufénac sodique».

5. Les DCI pour les substances utilisées sous forme de sels devront en général s'appliquer à la base active (ou à l'acide actif). Les dénominations pour différents sels ou esters d'une même substance active ne différeront que par le nom de l'acide inactif (ou de la base inactive).

En ce qui concerne les substances à base d'ammonium quaternaire, la dénomination s'appliquera de façon appropriée au cation et à l'anion en tant qu'éléments distincts d'une substance quaternaire. On évitera de choisir une désignation évoquant un sel aminé.

6. On évitera d'ajouter une lettre ou un chiffre isolé ; en outre, on renoncera de préférence au trait d'union.

7. Pour simplifier la traduction et la prononciation des DCI, la lettre « f » sera utilisée à la place de « ph », « t » à la place de « th », « e » à la place de « ae » ou « oe », et « i » à la place de « y » ; l'usage des lettres « h » et « k » sera aussi évité.

8. On retiendra de préférence, pour autant qu'elles respectent les principes énoncés ici, les dénominations proposées par les personnes qui ont découvert ou qui, les premières, ont fabriqué et lancé sur le marché les préparations pharmaceutiques considérées, ou les dénominations déjà officiellement adoptées par un pays.

9. La parenté entre substances d'un même groupe (voir Directive générale 2) sera si possible indiquée dans les DCI par l'emploi de segments-clés communs. La liste ci-après contient des exemples de segments-clés pour des groupes de substances, surtout pour des groupes récents. Il y a beaucoup d'autres segments-clés en utilisation active.¹ Les segments-clés indiqués sans trait d'union pourront être insérés n'importe où dans une dénomination.

Latin	Français	
<i>-acum</i>	<i>-ac</i>	substances anti-inflammatoires du groupe de l'ibufénac
<i>-adol</i>	<i>-adol</i> }	analgésiques
<i>-adol-</i>	<i>-adol-</i> }	
<i>-astum</i>	<i>-ast</i>	antiasthmatiques, antiallergiques n'agissant pas principalement en tant qu'antihistaminiques
<i>-astinum</i>	<i>-astine</i>	antihistaminiques
<i>-azepamum</i>	<i>-azépam</i>	substances du groupe du diazépam
<i>bol</i>	<i>bol</i>	stéroïdes anabolisants
<i>-cain-</i>	<i>-caïn-</i>	antiarythmiques de classe I, dérivés du procaïnamide et de la lidocaïne
<i>-cainum</i>	<i>-caïne</i>	anesthésiques locaux
<i>cef-</i>	<i>céf-</i>	antibiotiques, dérivés de l'acide céphalosporanique
<i>-cillinum</i>	<i>-cilline</i>	antibiotiques, dérivés de l'acide 6-aminopénicillanique
<i>-conazolum</i>	<i>-conazole</i>	agents antifongiques systémiques du groupe du miconazole
<i>cort</i>	<i>cort</i>	corticostéroïdes, autres que les dérivés de la prednisolone
<i>-coxibum</i>	<i>-coxib</i>	inhibiteurs sélectifs de la cyclo-oxygénase
<i>-entanum</i>	<i>-entan</i>	antagonistes du récepteur de l'endothéline
<i>gab</i>	<i>gab</i>	gabamimétiques
<i>gado-</i>	<i>gado-</i>	agents diagnostiques, dérivés du gadolinium
<i>-gatranum</i>	<i>-gatran</i>	antithrombines, antithrombotiques
<i>gest</i>	<i>gest</i>	séroïdes progestogènes
<i>gli</i>	<i>gli</i>	antihyperglycémiants
<i>io-</i>	<i>io-</i>	produits de contraste iodés
<i>-metacinum</i>	<i>-métacine</i>	substances anti-inflammatoires du groupe de l'indométabine
<i>-mycinum</i>	<i>-mycine</i>	antibiotiques produits par des souches de <i>Streptomyces</i>
<i>-nidazolum</i>	<i>-nidazole</i>	substances antiprotozoaires du groupe du métronidazole
<i>-ololum</i>	<i>-olol</i>	antagonistes des récepteurs β-adrénergiques
<i>-oxacinum</i>	<i>-oxacine</i>	substances antibactériennes du groupe de l'acide nalidixique
<i>-platinum</i>	<i>-platine</i>	antinéoplasiques, dérivés du platine
<i>-poetinum</i>	<i>-poétique</i>	facteurs sanguins de type érythropoïétine
<i>-pril(at)um</i>	<i>-pril(ate)</i>	inhibiteurs de l'enzyme de conversion de l'angiotensine
<i>-profenum</i>	<i>-profène</i>	substances anti-inflammatoires du groupe de l'ibuprofène
<i>prost</i>	<i>prost</i>	prostaglandines

¹ Une liste plus complète de segments-clés est contenue dans le document de travail WHO/PSM/QSM/2006.3 qui est régulièrement mis à jour et qui peut être demandé auprès du programme des DCI, OMS, Genève.

-relinum	-réline	peptides stimulant la libération d'hormones hypophysaires
-sartanum	-sartan	antagonistes d'un récepteur de l'angiotensine II, antihypertenseurs (non peptidiques)
-vaptanum	-vaptan	antagonistes du récepteur de la vasopressine
vin-	vin-	alcaloïdes du type vinca
-vin-	-vin-	}

ANEXO 1

PROCEDIMIENTO DE SELECCIÓN DE DENOMINACIONES COMUNES INTERNACIONALES RECOMENDADAS PARA SUSTANCIAS FARMACÉUTICAS¹

La Organización Mundial de la Salud (OMS) seguirá el procedimiento que se expone a continuación tanto para seleccionar denominaciones comunes internacionales recomendadas para las sustancias farmacéuticas, de conformidad con lo dispuesto en la resolución WHA3.11, como para sustituir esas denominaciones.

Artículo 1 - Las propuestas de denominaciones comunes internacionales recomendadas y las propuestas de sustitución de esas denominaciones se presentarán a la OMS en los formularios que se proporcionen a estos efectos. El estudio de estas propuestas estará sujeto al pago de una tasa destinada a sufragar los costos de administración que ello suponga para la Secretaría de la OMS («la Secretaría»). La Secretaría establecerá la cuantía de esa tasa y podrá ajustarla periódicamente.

Artículo 2 - Estas propuestas serán sometidas por la Secretaría a los miembros del Cuadro de Expertos en Farmacopea Internacional y Preparaciones Farmacéuticas encargados de su estudio, en adelante designados como «el Grupo de Expertos en DCI», para que las examinen de conformidad con los «Principios generales de orientación para formar denominaciones comunes internacionales para sustancias farmacéuticas», anexos a este procedimiento.² A menos que haya poderosas razones en contra, la denominación aceptada será la empleada por la persona que haya descubierto o fabricado y comercializado por primera vez esa sustancia farmacéutica.

Artículo 3 - Tras el examen al que se refiere el artículo 2, la Secretaría notificará que está en estudio un proyecto de denominación internacional.

a) Esa notificación se hará mediante una publicación en *Información Farmacéutica OMS*³ y el envío de una carta a los Estados Miembros y a las comisiones nacionales y regionales de las farmacopeas u otros organismos designados por los Estados Miembros.

i) La notificación será enviada también a la persona que haya presentado la propuesta («el solicitante inicial») y a otras personas que tengan un interés especial en una denominación objeto de estudio.

b) En esa notificación se incluirán los siguientes datos:

i) la denominación sometida a estudio;

ii) la identidad de la persona que ha presentado la propuesta de denominación de la sustancia, si lo pide esa persona;

iii) la identidad de la sustancia cuya denominación está en estudio;

iv) el plazo fijado para recibir observaciones y objeciones, así como el nombre y la dirección de la persona a quien deban dirigirse; y

v) los poderes conferidos para el caso a la OMS y una referencia al presente procedimiento.

¹ Véase el anexo 1 en OMS, Serie de Informes Técnicos, N° 581, 1975; las modificaciones propuestas se indican en negrita. El texto vigente fue adoptado por el Consejo Ejecutivo en su resolución EB15.R7 y modificado en la resolución EB43.R9.

² Véase el anexo 2.

³ Hasta 1987 las listas de DCI se publicaban en la *Crónica de la Organización Mundial de la Salud*.

c) Al enviar esa notificación, la Secretaría solicitará de los Estados Miembros la adopción de todas las medidas necesarias para impedir la adquisición de derechos de patente sobre la denominación propuesta, durante el periodo en que la OMS la tenga en estudio.

Artículo 4 - Toda persona puede formular a la OMS observaciones sobre la denominación propuesta dentro de los cuatro meses siguientes a su publicación en *Información Farmacéutica OMS*, conforme a lo dispuesto en el artículo 3.

Artículo 5 - Toda persona interesada puede presentar una objeción formal a una denominación propuesta dentro de los cuatro meses siguientes a su publicación en *Información Farmacéutica OMS*, conforme a lo dispuesto en el artículo 3. Esa objeción deberá acompañarse de los siguientes datos:

- i) la identidad de la persona que formula la objeción;
- ii) las causas que motivan su interés por la denominación; y
- iii) las causas que motivan su objeción a la denominación propuesta.

Artículo 6 - Cuando se haya presentado una objeción formal en la forma prevista en el artículo 5, la OMS podrá reconsiderar el nombre propuesto o utilizar sus buenos oficios para intentar lograr que se retire la objeción. La OMS no seleccionará como denominación común internacional una denominación a la que se haya hecho una objeción formal, presentada según lo previsto en el artículo 5, que no haya sido retirada, todo ello sin perjuicio de que la Organización examine otra denominación o denominaciones sustitutivas.

Artículo 7 - Cuando no se haya formulado ninguna objeción en la forma prevista en el artículo 5, o cuando todas las objeciones presentadas hayan sido retiradas, la Secretaría notificará, conforme a lo dispuesto en el párrafo a) del artículo 3, que la denominación ha sido seleccionada por la OMS como denominación común internacional recomendada.

Artículo 8 - Al comunicar a los Estados Miembros una denominación común internacional, conforme a lo previsto en el artículo 7, la Secretaría:

- a) solicitará que esta denominación sea reconocida como denominación común para la sustancia de que se trate; y
- b) solicitará a los Estados Miembros que adopten todas las medidas necesarias para impedir la adquisición de derechos de patente sobre la denominación, y prohíban que sea registrada como marca de fábrica o como nombre comercial.

Artículo 9

a) En el caso excepcional de que, debido a su semejanza con otra denominación utilizada en las prácticas farmacéuticas y/o de prescripción, una denominación común internacional recomendada anteriormente ocasione errores de medicación, prescripción o distribución, o suponga un riesgo manifiesto de que esto ocurra, y parezca que tales errores o potenciales errores no sean fácilmente subsanables con otras medidas que no sean la posible sustitución de esa denominación común internacional recomendada anteriormente; en el caso de que una denominación común internacional recomendada anteriormente difiera considerablemente de la denominación común aprobada en un número importante de Estados Miembros, o en otras circunstancias excepcionales que justifiquen el cambio de una denominación común internacional recomendada, cualquier persona interesada puede presentar propuestas en este sentido. Esas propuestas se presentarán en los formularios que se proporcionen a estos efectos e incluirán los siguientes datos:

- i) la identidad de la persona que presenta la propuesta;
- ii) las causas que motivan su interés en la sustitución propuesta;
- iii) las causas que motivan la propuesta; y
- iv) una descripción, acompañada de pruebas documentales, de las otras medidas que se hayan adoptado con el fin de resolver la situación y de los motivos por los cuales dichas medidas no han sido suficientes.

Entre esas propuestas podrá figurar una relativa a una nueva denominación común internacional sustitutiva, formulada con arreglo a los Principios generales y que tenga en cuenta la sustancia farmacéutica para la que se proponga la nueva denominación común internacional sustitutiva.

La Secretaría enviará al Grupo de Expertos en DCI y al solicitante inicial o a su sucesor (en el caso de que sea una persona diferente de la que ha presentado la propuesta de sustitución y siempre que el solicitante inicial o su sucesor sean conocidos o puedan ser encontrados mediante esfuerzos diligentes, como el contacto con las asociaciones

industriales) una copia de la propuesta, para que sea examinada de conformidad con el procedimiento descrito en el párrafo *b*) *infra*.

Además, la Secretaría solicitará observaciones sobre la propuesta:

i) a los Estados Miembros y a las comisiones nacionales y regionales de las farmacopeas u otros organismos designados por los Estados Miembros (ello se hará incluyendo una notificación a tal efecto en la carta a la que se refiere el párrafo *a*) del artículo 3), y

ii) a cualquier persona que tenga un interés especial en la sustitución propuesta.

Al solicitar que se formulen estas observaciones se facilitarán los siguientes datos:

i) la denominación común internacional recomendada que se propone sustituir (y la denominación sustitutiva propuesta, si se ha facilitado);

ii) la identidad de la persona que ha presentado la propuesta de sustitución (si lo pide esa persona);

iii) la identidad de la sustancia a la que se refiere la sustitución propuesta y las razones para presentar la propuesta de sustitución;

iv) el plazo fijado para recibir observaciones, así como el nombre y la dirección de la persona a quien deban dirigirse; y

v) los poderes conferidos para el caso a la OMS y una referencia al presente procedimiento.

Toda persona puede formular a la OMS observaciones sobre la sustitución propuesta dentro de los cuatro meses siguientes a la fecha en que se realizó la solicitud de observaciones.

b) Una vez agotado el mencionado plazo para la formulación de observaciones, la Secretaría enviará todos los comentarios recibidos al Grupo de Expertos en DCI, al solicitante inicial o a su sucesor, y a la persona que haya presentado la propuesta de sustitución. Si después de examinar la propuesta de sustitución y las observaciones recibidas, el Grupo de Expertos en DCI, la persona que haya presentado la propuesta de sustitución y el solicitante inicial, o su sucesor, estén de acuerdo en la necesidad de sustituir la denominación común internacional recomendada anteriormente, la Secretaría remitirá la propuesta de sustitución al Grupo de Expertos en DCI para que la tramite.

No obstante lo anterior, el solicitante inicial o su sucesor no tendrán derecho a impedir el acuerdo sobre una propuesta de sustitución en el caso de que hayan dejado de tener un interés demostrable en la denominación común internacional cuya sustitución se propone.

En caso de que la propuesta de sustitución sea presentada al Grupo de Expertos en DCI para que la tramite, este grupo seleccionará una nueva denominación común internacional de conformidad con los Principios generales a los que se refiere el artículo 2 y al procedimiento establecido en los artículos 3 a 8 inclusive. En ese caso, en las notificaciones que la Secretaría ha de enviar con arreglo a los artículos 3 y 7, respectivamente, incluida la notificación al solicitante inicial o a su sucesor (en el caso de que no sea la misma persona que propuso la sustitución y siempre que el solicitante inicial o su sucesor sean conocidos o puedan ser encontrados mediante esfuerzos diligentes, como el contacto con las asociaciones industriales), se indicará que la nueva denominación sustituye a una denominación común internacional recomendada anteriormente y que los Estados Miembros podrán, si lo estiman oportuno, adoptar disposiciones transitorias aplicables a los productos existentes en cuya etiqueta se utilice, con arreglo a la legislación nacional, la denominación común internacional recomendada anteriormente que se haya sustituido.

En caso de que, después de haber estudiado la propuesta de sustitución y los comentarios recibidos de conformidad con el procedimiento descrito anteriormente, el Grupo de Expertos en DCI, el solicitante inicial o su sucesor y la persona que haya presentado la propuesta de sustitución no lleguen a un acuerdo sobre la existencia de razones poderosas para sustituir una denominación común internacional recomendada anteriormente, esta denominación se mantendrá (siempre en el entendimiento de que el solicitante inicial o su sucesor no tendrán derecho a impedir el acuerdo sobre una propuesta de sustitución en el caso de que hayan dejado de tener un interés demostrable en la denominación común internacional cuya sustitución se propone). En ese caso, la Secretaría comunicará a la persona que haya propuesto la sustitución, así como al solicitante inicial o a su sucesor (en el caso de que no sea la misma persona que propuso la sustitución y siempre que el solicitante inicial o su sucesor sean conocidos o puedan ser encontrados mediante esfuerzos diligentes, como el contacto con las asociaciones industriales), a los Estados Miembros, a las comisiones nacionales y regionales de las farmacopeas o

a otros organismos designados por los Estados Miembros y a cualquier otra persona que tenga interés en la sustitución propuesta, que, pese a la presentación de una propuesta de sustitución, se ha decidido mantener la denominación común internacional recomendada anteriormente (con una descripción de la o las razones por las que se ha considerado que la propuesta de sustitución no estaba respaldada por razones suficientemente poderosas).

Artículo 10 - A fin de proporcionar orientación al Grupo de Expertos en DCI para la aplicación del presente procedimiento, se incluye como apéndice un texto relativo al método de trabajo.

ANEXO 2

PRINCIPIOS GENERALES DE ORIENTACIÓN PARA FORMAR DENOMINACIONES COMUNES INTERNACIONALES PARA SUSTANCIAS FARMACÉUTICAS¹

1. Las denominaciones comunes internacionales (DCI) deberán diferenciarse tanto fonética como ortográficamente. No deberán ser incómodamente largas, ni dar lugar a confusión con denominaciones de uso común.

2. La DCI de una sustancia que pertenezca a un grupo de sustancias farmacológicamente emparentadas deberá mostrar apropiadamente este parentesco. Deberán evitarse las denominaciones que puedan tener connotaciones anatómicas, fisiológicas, patológicas o terapéuticas para el paciente.

Estos principios primarios se pondrán en práctica utilizando los siguientes principios secundarios:

3. Al idear la DCI de la primera sustancia de un nuevo grupo farmacológico, deberá tenerse en cuenta la posibilidad de poder formar DCI convenientes para las sustancias emparentadas que se agreguen al nuevo grupo.

4. Al idear DCI para ácidos, se preferirán las de una sola palabra; sus sales deberán denominarse sin modificar el nombre del ácido: p. ej. «oxacilina» y «oxacilina sódica», «ibufenaco» y «ibufenaco sódico».

5. Las DCI para las sustancias que se usan en forma de sal deberán en general aplicarse a la base activa o al ácido activo. Las denominaciones para diferentes sales o esteres de la misma sustancia activa solamente deberán diferir en el nombre del ácido o de la base inactivos.

En los compuestos de amonio cuaternario, el catión y el anión deberán denominarse adecuadamente por separado, como componentes independientes de una sustancia cuaternaria y no como sales de una amina.

6. Deberá evitarse el empleo de letras o números aislados; también es indeseable el empleo de guiones.

7. Para facilitar la traducción y la pronunciación, se emplearán de preferencia las letras «f» en lugar de «ph», «t» en lugar de «th», «e» en lugar de «ae» u «oe», e «i» en lugar de «y»; se deberá evitar el empleo de las letras «h» y «k».

8. Siempre que las denominaciones propuestas estén de acuerdo con estos principios, recibirán una consideración preferente las denominaciones propuestas por la persona que haya descubierto las sustancias, o que fabrique y comercialice por primera vez una sustancia farmacéutica, así como las denominaciones ya adoptadas oficialmente en cualquier país.

9. El parentesco entre sustancias del mismo grupo se pondrá de manifiesto en las DCI (véase el Principio 2) utilizando una partícula común. En la lista que figura a continuación se indican ejemplos de partículas para grupos de sustancias, en particular para grupos nuevos. Existen muchas otras partículas que se usan habitualmente.² Cuando una partícula aparece sin guion alguno, puede utilizarse en cualquier lugar de la palabra.

¹ En su 20º informe (OMS, Serie de Informes Técnicos, Nº 581, 1975), el Comité de Expertos de la OMS en Denominaciones Comunes para las Sustancias Farmacéuticas revisó los Principios generales para formar denominaciones comunes internacionales (DCI), y su procedimiento de selección, a la luz de las novedades registradas en los últimos años en materia de compuestos farmacéuticos. El cambio más importante había consistido en hacer extensivo a la denominación de sustancias químicas sintéticas el método utilizado hasta entonces para las sustancias originadas en productos naturales o derivadas de éstos. Dicho método conlleva la utilización de una «partícula» característica que indica una propiedad común a los miembros de un grupo. En el citado informe se examinan en detalle las razones y consecuencias de este cambio.

Los Principios generales de orientación se actualizaron durante la 13ª consulta sobre denominaciones comunes para sustancias farmacéuticas (Ginebra, 27 a 29 de abril de 1983) (PHARM S/NOM 928, 13 de mayo de 1983, revisado el 18 de agosto de 1983).

² En el documento de trabajo WHO/PSM/QSM/2006.3, que se actualiza periódicamente y puede solicitarse al Programa sobre Denominaciones Comunes Internacionales, OMS, Ginebra, figura una lista más amplia de partículas.

Latin	Español	
-acum	-aco	antiinflamatorios derivados del ibufenaco
-adolum	-adol)	analgésicos
-adol-	-adol-)	
-astum	-ast	antiasmáticos, sustancias antialérgicas cuya acción principal no es la antihistamínica
-astinum	-astina	antihistamínicos
-azepamum	-azepam	derivados del diazepam
bol	bol	esteroideos anabolizantes
-cain-	-caína-	antiarrítmicos de clase I, derivados de procainamida y lidocaína
-cainum	-caína-	anestésicos locales
cef-	cef-	antibióticos, derivados del ácido cefalosporánico
-cillinum	-ciliina	antibióticos derivados del ácido 6-aminopenicilánico
-conazolum	-conazol	antifúngicos sistémicos derivados del miconazol
cort	cort	corticosteroides, excepto derivados de prednisolona
-coxibum	-coxib	inhibidores selectivos de ciclooxigenasa
-entanum	-entán	antagonistas del receptor de endotelina
gab	gab	gabamiméticos
gado-	gado-	agentes para diagnóstico derivados de gadolinio
-gartranum	-gatrán	inhibidores de la trombina antitrombóticos
gest	gest	esteroideos progestágenos
gli	gli	hipoglucemiantes, antihiperglucémicos
io-	io-	medios de contraste iodados
-metacinum	-metacina	antiinflamatorios derivados de indometacina
-mycinum	-micina	antibióticos producidos por cepas de <i>Streptomyces</i>
-nidazolum	-nidazol	antiprotozoarios derivados de metronidazol
-ololum	-olol	antagonistas de receptores β-adrenérgicos
-oxacinum	-oxacino	antibacterianos derivados del ácido nalidíxico
-platinum	-platino	antineoplásicos derivados del platino
-poetinum	-poetina	factores sanguíneos similares a la eritropoyetina
-pril(at)um	-pril(at)	inhibidores de la enzima conversora de la angiotensina
-profenum	-profeno	antiinflamatorios derivados del ibuprofeno
prost	prost	prostaglandinas
-relinum	-relina	péptidos estimulantes de la liberación de hormonas hipofisarias
-sartanum	-sartán	antihipertensivos (no peptídicos) antagonistas del receptor de angiotensina II
-vaptanum	-vaptán	antagonistas del receptor de vasopresina
vin-	vin-)	alcaloides de la vinca
-vin-	-vin-)	